

## **Xujun xi y'et'a Jua én nda tsuhu Jesucristo**

*B'i ts'ín kitsúya ndaq xi kits'ínnntu xuyuin yáha Jesu*

<sup>1</sup> Nga tutsihín ni tu b'a ts'ín jahá tíjña Éen. Kui Éen xi y'ejñakohó Ntjaná. Kui Éen xi Ntjaná. <sup>2</sup> Kui xi y'ejñako Ntjaná nkúhu nga tutsihín ni. <sup>3</sup> Éen kits'ínnakohó Ntjaná ngayjee ni xi tjín. Ndaha nku ni xi tjín najmi kin'enda tsa najmi tjín Éen. <sup>4</sup> Yo nibáhá rä kjuatík'un. Kui kjuatík'uun, kui nd'i xi ts'ín ndzjehé xutá. <sup>5</sup> Ndí tib'at'ai má jyuun kó má jyuun najmi tichukjuahá nga tit's'ínk'ien.

<sup>6</sup> J'ai nku ndaq xi 'mi Jua xi Ntjaná kits'ín nibáhá. <sup>7</sup> J'ai tsúya ni xi kikie tu xi kuitsuyaha yáha nd'i kó tu xi s'ejihín rä ngayjee xutá nd'i xi j'ai nchjanijmíyaha. <sup>8</sup> Najmi kui xi nd'i. Tu kin'e nibáhá tu xi kuitsuyaha yáha nd'i. <sup>9</sup> Nd'i xi ndoo xi ts'ín ndzjehé ngayjee xutá ja ma kj'uaíhí əsunntee.

<sup>10</sup> Éen j'aik'iejñá əsunntee, Éen xi Ntjaná kits'ínnakohó əsunntee. Tunga xutá əsunntee najmi kamankjihín yáha kui. <sup>11</sup> J'ai ənte xi ts'e, tunga xutá xi ts'e najmi kits'ínkjáihín. <sup>12</sup> Tunga xi kits'ínkjáihín kó kis'ejihín, kui xutáha xi kitsjáhá nga kama ntíhi Ntjaná. <sup>13</sup> Kui xi kitsin xi nkú ts'ín kama mjehe Ntjaná. Najmi kitsin xi nkú ts'ín tsin xutá xi tjín, kó tā ndaha najmi xi nkú ts'ín tijñahá xutá, kó tā ndaha najmi xi nkú ts'ín mjehe xutá.

<sup>14</sup> Kui Éen xi kik'a yjoninte kó y'ejñajinni kó kiyaí kjuãchánkaha, ąt'ahá kui xi Ntí nku tutuhú Ntja Ná'miú. Tsakúchji kjuãnda chánkaha kó én xi b'a tjíun. <sup>15</sup> Jua kitsúya yáha kui. B'i kitsú:

—Kui xi kinchjanijmíyahana nga b'a kixian: “Xi ąskahan nibá nga an, kui xi tjun nga an, ąt'ahá kui xi tu b'a ts'ín jahá tjíñna.”

<sup>16</sup> Xkj kjuãnda xi kik'ainá kjuanchiná chánka xi ts'e tsitjuijin. <sup>17</sup> At'ahá Ntjaná kits'íncjén Moise nga kitsjá kjuatéxumoo, tunga j'aihí Jesucristo nga y'éjña kjuandoó kó én xi naçxu tjín. <sup>18</sup> Najmi tjín xi ja be nkú tjín Ntjaná. Nku tutuhú Ntí nku tutuu xi tjíñako Ntja Ná'miú, kui xi j'aikúchjiná Ntjaná.

*B'i ts'ín kitsúya Jua Bautista yáha Jesu  
(Mt. 3:11-12; Mr. 1:7-8; Lc. 3:15-17)*

<sup>19</sup> B'i ts'ín kinchjá Jua nk'ie nga já judio k'aku xi tjín nanki Jerusalen kits'ínkji já na'mi kó já xi ta ts'ínxát'a níñku xi má nga ngjuásjaiyahá Jua yáha kui. <sup>20</sup> Kinchjá kixi kixi Jua kó najmi ts'anachá. B'i kitsú:

—Najmi an nda xi xi kitsú Ntjaná nga ts'íín nibá.

<sup>21</sup> B'a kitsú jóo nga kingjásjaiyahá:

—¿Yáhá ni ji? ¿A jihí xi Eliá?

—Najmi an —kitsú Jua.

—¿A jihí xi nda profeta xi tjíhin nga kj'uáí? —kitsú jóo.

—Najmi —kitsú Jua.

<sup>22</sup> —¿Yáha ji? —ta kitsú ngáha jóo—. At'ahá tjíhin nga kuankinkó ngáhá rí én kixi já xi kits'ín nibáni. ¿Nkú bixín?

<sup>23</sup> As'ai b'i kitsú Jua:

—An xi nku nda xi tinc̄hja ante kixiū nga b'a títsu: “Tjen kixiū niyá má nga nibá Nt̄ianá.” Kui niū xi y'et'a nda profeta Isaīa xujun éhen Nt̄ianá.

<sup>24</sup> Ko já xi kits'ínkji já fariseo<sup>25</sup> ta kingjásjaiyahá Jua:

—Tsa najmi ji xi kitsú Nt̄ianá nga ts'iín nibá ko ta ndaha Elīa ko ta ndaha nda profeta xi tjihin nga kj'uaí, ¿á xuta tibatentáhani?

<sup>26</sup> B'i kitsú Jua:

—An ntániua tibatentákohona xuta, tunga síñajihínnu nku xi najmi yo, <sup>27</sup> xi kj'uaí askahan nga an. Najmi tjejhenna tsa kjendáya n'úhu tjabaxín ntéhe.

<sup>28</sup> B'a kama ni xu'bí nanki xi 'mi Betania, nanki xi tijña ngabantá ntáje Jordan, má tsaténtá xuta Jua.

### *B'i ts'ín kitsúya Jua nga Jesu xi chutsankaha Nt̄ianá*

<sup>29</sup> Nistjin xi ma ndyjuun ngáha kikie Jua nga Jesu nibák'un tiñahá ko b'i kitsú:

—Kui xu'bí xi chutsankaha Nt̄ianá xi kjexín ngatitsuhun xuta asuntee. <sup>30</sup> Kui xi kinchjanijmíyahana nga b'i kixian: “Xi askahan nibá nga an, kui xi tjun nga an, at'ahá kui xi tu b'a ts'ín jahá tijña.” <sup>31</sup> Nk'ie ta ndaha an najmi be yáníhi, tunga ntániuahá jáitentá xuta tu xi s'ejña chjihí ra xuta Israel yáha kui.

<sup>32</sup> B'i ta kitsúya Jua ni xi kikie:

—Kikie nga nibajen Espiritu ndjiojmi jáñ xi nkú joyaha nku chutuju ko nga j'aik'ieñantjai nintaku.

<sup>33</sup> Ta ndaha an najmi kjee be yáníhi, tunga xi kits'ín nibáhána nga ntániua kuatentáhana xuta,

kui xi b'a kitsúna: “Xi chai nga nibajenk'uhuñ Espíritu kó l'úéjñantjaihi, kui xi Espíritu Santo kuaténtákoho xuta.” <sup>34</sup> An kikie nga tsitjusun kui éen kó tixinya nga kui xi Ntíhi Ntíaná.

### *B'i ts'ín kinchjáha Jesu já ni'yakuyá xi tjuun*

<sup>35</sup> Nk'ie nga kama ndyjuun, ta yohó tíinchako ngáha Jua jo já ni'yakuyáha. Kikie nga j'a Jesu yo kó b'i kitsú:

<sup>36</sup> —Kui xu'bó xi chütsankahá Ntíaná.

<sup>37</sup> Kint'é nga joo já ni'yakuyáha ni xi kinchjá kó kitsjennkihi Jesu. <sup>38</sup> As'ai tsasenji astun Jesu kó kikie nga tjennkihi jóo. B'i kitsúhu:

—¿Mí xi tíbinchisjó?

—Ji nda maestru —kitsú jóo—, ¿má tinchin?

<sup>39</sup> —Nibáasohqo —kitsú Jesu.

As'ai ngji jóo ko kikie má tíjña Jesu. Yo kits'ink'a nistjin xu'bó, at'ahá ja ngixun. Nkú rä ma nga chübañju niu. <sup>40</sup> Já xi joo xi kint'é ni xi kinchjá Jua kó kitsjennkihi Jesu, nku xi 'mi Andre xi nda nts'e maha Simon Pedro. <sup>41</sup> Kui xi titjun ngjingisjai Simon kó b'a kitsúhu:

—Ja kuasakúní nda xi kitsú Ntíaná nga ts'íin nibá.

<sup>42</sup> As'ai j'aiko Andre nda nts'e nga j'aisehe Jesu. Jesu tsasehe Simon kó b'i kitsúhu:

—Ji xi Simon, ntíhi Jona. Ji xi k'úin ngáha ri Pedro.

<sup>43</sup> Nistjin xi ma ndyjuun, nk'ie nga tífi Jesu ante Galilea, as'ai ngjisehe Felipe kó b'i kitsúhu:

—Tsjénnkiní.

**44** Nanki Betsaidā nibáha Felipe, má nga tā nankihí Andre kō Pedro. **45** As'ai Felipe ngjisehē Natanael kō b'a kitsúhu:

—Ja kuasakúní ndā xi kinchjanijmíyaha Moise nga y'et'a xujun kjuatéxumoo kō xi tā y'et'a já profeta. Kui xi Jesu ntíhi Kuse, ndā xi nibáha nanki Nazaret.

**46** B'a kitsú Natanael:

—¿A kamahá stjújin Nazaret nku ni xi nda?

—Nibáaseihi —kitsú Felipe.

**47** Nk'ie nga kikie Jesu nga nibá tiñā Natanael, b'a kitsú:

—Kuihí ndā xu'bí xi xuta Israel tjehen rā, nku ndā xi najmi b'anachá.

**48** —¿Nkú ts'ín yahaní? —kitsú Natanael.

B'i kitsú Jesu:

—Kuakiehe kintehé ni nga kuanchjahí Felipe, nk'ie nga kabinchunnkí yá higuera.

**49** —Ji ndā maestru —kitsú ngáha Natanael—, ji xi Ntíhi Ntjaná. Ji xi ndā reihí xuta Israel.

**50** B'i kitsú Jesu:

—¿A qat'aha kuakiehe kintehé yá higuera kuaxihin, a kui kjuaha nga kuas'ejihin ri nga Ntjaná kits'ín nibáhana? 'Yún chánka ni xi chā sai nga xu'bi.

**51** Ko b'i tā kitsú ya Jesu:

—Kjuaxí ni xi tíxinnu. Choo nga tsjén tixa ndjiojmi ján kō nga ntítsjehé Ntjaná kuiyájnu kō kuitjujen nga kj'uaísehē Ntíhi Ndax'íun.

## 2

*B'i ts'ín kits'ín Jesu nku kjuankjún ajihin nku s'í kjuabixan*

<sup>1</sup> Nistjin xi ma jahan kama nku kjuabixan nanki Cana, nanki xi tijñajihin ante Galilea, kó yo ngji naaha Jesu. <sup>2</sup> Ta ngji Jesu kó já ni'yakuyáha kjuabixoq, qa'ha kik'inyaha. <sup>3</sup> Nk'ie nga jeya binu, as'ai b'a kitsú naaha Jesu nga kinchjakoho:

—Ja najmi ta tjihin ra binu.

<sup>4</sup> —Ji tachjyuun —kitsú Jesu—, ¿á an tí'miyahaní niuu? Najmi kjee bichú chubana.

<sup>5</sup> As'ai kinchjako naaha Jesu já xi tijncha basehe yámixo nga b'a kitsuhu:

—N'etjusun ngayjee ni xi kuitsunuu.

<sup>6</sup> Yo tijncha jun ndjiú nisa xi kamandakoho ndijo. Kui xi ts'inchjén xuta xi ntje judio tjehen ra nk'ie nga ts'ín je yjoho nginkun Ntjaná, xi nkú ts'ín tijña niyáha. Nkunkú ndjiú s'en ra tsa cháte kó tsa cháte kó kan litrun ntánijua. <sup>7</sup> B'i kitsuhu Jesu já xi tijncha basehe yámixo:

—N'etso ntánijua ndjiú.

Kits'íntse susun jóo ndjiú.

<sup>8</sup> As'ai Jesu b'i kitsuhu jóo:

—Chjúbó chuba kó tankínkoho nda xi tibasehe s'iu.

B'a incha kits'ín jóo. <sup>9</sup> As'ai kikjut'a nda xi tibasehe s'iu ntánijua xi ja kama binu, tunga najmi behé má nibaha ra ntóo. Tu já xi tijncha basehe ra yámixo xi be, qa'ha kui xi ts'asje ntánijuo. Kui nga nda xi tibasehe ra s'iu kinchjaha ra nda bixoon kó b'a kitsuhu:

<sup>10</sup> —Ngayjee xuta titjun tsjá binu xi nda kó nk'ie nga ja 'yún ka'bi xuta, as'ai ní tsjá xi najmi 'yún ndaha. Tunga máha ji, binu xi 'yún nda xi tjítjoihi nd'ai tí'bai.

**11** Kui kjuankjún xu'bí xi titjun kits'ín Jesu nanki Cana, nanki xi tíñajihin ante Galilea. B'a ts'ín tsakúchjihi kjuachánkahá, ko kis'ejihin já ni'yakuyáha nga Ntianá kits'ín nibáha.

**12** Ja kamoo. As'ai ngji Jesu nanki Capernaum nga tjenko naahá ko já nts'e ko já ni'yakuyáha. Yo y'entu chuba nistjin.

*B'i ts'ín kik'onsje Jesu chu xi tíñcha batéña jó má ma nátsihin níñku*

(Mt 21:12-13; Mc 11:15-18; Lc 19:45-46)

**13** Nk'ie nga ja tibichú tiña Sí Pascuá xi b'asje xuta xi ntje judio tjehen rā, as'ai ngji Jesu nanki Jerusalen. **14** Má ma nátsihin níñku kisakúhu já xi tíñcha batéña turu ko chutsanká ko chutuju ko já xi tjíntu yo nga tíñcha ts'ínk'óntjaiya toon. **15** As'ai jách'a n'ú'ya, kui xi kik'onsjekohó ngay-jeé chutsankó ko turu. Kikjaní ndzjo toohon já xi tíñcha ts'ínk'óntjaiya toon yo ko kits'ínk'ótsjá yámixahá. **16** B'i kitsuhu já xi tíñcha batéña chutuju:

—Tich'onsjoo chunuu ei. Najmi tu tiyanta n'e mo ni'yahá Na'mina.

**17** J'áitsjehen já ni'yakuyáha nga b'i ts'ín tjít'a éhen Ntianá: “Tjo ts'atina ni'yahi, kui nga tib'enkíhina kjuanima.”

**18** As'ai já judio k'aku kingjásjaiyahá Jesu:  
—Mí kjuankjúhun xi kuakúchji nga ma n'e ni xi tín'ei?

**19** B'i ts'ín kinchja Jesu:  
—N'ekatsúnyo níñku ko jan nistjin kjesíntjen ngáhana.

**20** B'i kitsú já judio k'aku:

—Yachán jun nú kamandaha ninku. ¿Nkú ts'ín jan nistjin chjúsíntjehenni ji?

<sup>21</sup> Tunga yjonintehé ní Jesu kinchjanijmíyaha nga kits'ínkjó ninku. <sup>22</sup> Kui kjuáha, nk'ie nga j'áíya ngáhá rä ngabayoo, j'áítsjehen rä já ni'yakuyáhá ni xi kitsú kó kis'ejihín én xi tjít'a xujun éhen Ntjaná kó én xi kinchjakó já judio k'akú.

<sup>23</sup> Nk'ie nga tijña Jesu nanki Jerusalen ajihín Sí Pascua, nkjin nkjún xuta kis'ejihín nk'ie nga kikie kjuankjún xi kits'ín. <sup>24</sup> Tunga Jesu najmi kits'ínkjáíhín xi nkú ts'ín ts'ínnkjink'un xuto, at'ahá be xi nkú k'un. <sup>25</sup> Najmi kamachjén tsa tjin xi kitsúyahá nkú k'un, at'ahá be xi nkú ts'ín tjíntuyá anímahá.

### 3

#### *B'i ts'ín kinchjanijmíkó Jesu Nicodemo*

<sup>1</sup> Nku nda fariseo xi 'mi Nicodemo xi ta nda k'akuhu xuta judio <sup>2</sup> j'aisehe Jesu nga jyuun kó b'i kitsúhy:

—Ji nda maestru, yaníj nga ji xi nku nda maestru xi Ntjaná kits'ín nibáhá. At'ahá najmi ch'a kámahá ts'íin kjuankjún xi tñ'e tsa najmi tijñajihín Ntjaná.

<sup>3</sup> B'i kitsú Jesu:

—Kjuaxi ni xi tíxihin. Xi najmi tsin tsetse, kui xi najmi ma chjihí xi nkú ts'ín batéxuma Ntjaná.

<sup>4</sup> B'a kitsú Nicodemo:

—¿Nkú ts'ín tsin tsetse ngáha nku nda nk'ie nga ja chá? ¿A kámahá ta kjuas'en xi ma johó ngáha aya kats'a naahá kó tsin ngáha?

<sup>5</sup> B'i ts'ín kinchja Jesu:

—Kjuaxi ni xi tíxihin. Xi najmi tsínjin ntánijua ko Espíritu najmi kama kjuas'enjin nga Ntjaná xi kuatéxumaha. <sup>6</sup> Xi xtá tsjáha kjuatík'un, kui xi kjuatík'uhun xtá tjíhin. Xi Espíritu tsjáha kjuatík'un, kui xi kjuatík'uhun Espíritu tjíhin. <sup>7</sup> Najmi tu ma nkjúhin ni xi kuaxihin, nga tjíhin nga tsín tsetse ngáhanu. <sup>8</sup> Fi ntjo tu má nga mjehé ra ko ta nu'yáí nga xu. Tunga najmi yaní má nibáha ko má tífi. B'a joyaha ngayjee xtá xi tsinjín Espíritu.

<sup>9</sup> B'a kitsú Nicodemo:

—¿Nkú tjíhin ra ni xi tibixín?

<sup>10</sup> B'i ts'ín kinchja Jesu:

—Ji xi nda maestruhu xtá Israel. ¿A najmi yaní niu? <sup>11</sup> Kjuaxi ni xi tíxihin. Jin chubai ni xi yai ko bixínyai ni xi kiyai, tunga jun najmi n'e s'ejiun én xi bixínyai. <sup>12</sup> Tsa najmi s'ejinnu énnu nk'ie nga ni xi ts'e asunntei tincjanjmíyahanu, ¿nkú ts'ín s'ejihinnu énnu tsa ni xi ts'e ndjiojmi ján kuinchjanjmíyahanu? <sup>13</sup> Ndaha nku najmi kjee fi ndjiojmi ján. Nkuhú Ntíhi Ndax*'iun* xi nibajehen yo.

<sup>14</sup> 'Xi nkú ts'ín kikjesíntjen Moise ye ante kixiu nk'ie, b'a ta ts'ín tjíhin nga chjúsíntjen Ntíhi Ndax*'iun*, <sup>15</sup> tu xi najmi ndyjaha xi s'ejihin ra kui nga tu sahá k'úéntu tík'un sín.

<sup>16</sup> 'Kits'íntjo Ntjaná xtá asuntee nga kitsjá Ntí nku tutuhu tu xi najmi ndyjaha xi s'ejihin ra kui, nga tu sahá k'úéntu tík'un sín. <sup>17</sup> Ntjaná najmi kits'ín nibá Ntíhi asuntee tsa tu xi k'uéjñanehe ra xtá ni xi kanéhe ngat'ahu ngatitsun xi kits'ín. Kits'ín nibá ní tu xi ts'iink'anikihi.

<sup>18</sup> 'Xi s'ejihin Ntíhi Ntjaná najmi tjín ni xi ngjuainéhe. Tunga xi najmi s'ejihin, kui xi ja tjen

jé ąt'ahą najmi kis'ejihin Ntí nku tutuhu Ntjaná.  
**19** Kui ngat'ai tjeħen rą je xuta. J'ai ąsunnteeq nd'i xi ts'ín ndzjehēn xuta, tunga 'yúhún kama mjehē xuta má jyuun nga má ndzjeen, ąt'ahą najmi nda tjín ni xi tíñcha ts'ín. **20** Ngayjee xi ch'on ts'ín, kui xi ch'ohon nd'i xi ts'ín ndzjehēn. Najmi fik'úhun tu xi najmi chaha ni xi tíñcha ts'ín. **21** Tunga xi naxu ts'ín, kui xi fik'úhun nd'íu tu xi chaha nga tíñcha ts'ín xi nkú ts'ín mjehē Ntjaná.

### *B'i ts'ín ta kitsúya ngáha Jua yáha Jesu*

**22** Aškahan nga b'a kamoo ngjikoq Jesu já ni'yakuyáha ąnte Judea. Yo y'ejñako já ni'yakuyáha chuba nistjin nga tsaténtá xuta xi tjín yo. **23** Jua ta tsaténtá xuta nanki Enon, yo má tiña mahę nanki Salim, ąt'ahą 'yún tjín ntánijua yo. Incha j'ai xuta nga kisaténtá yo. **24** B'a kama nk'ie nga najmi kjee s'eya'yún Jua.

**25** Aš'ai já ni'yakuyáha Jua ko nku nda ju-dio kinchjanijmíaha xi nkú ts'ín tjíhin nga ts'íin je yjoho xuta judio nginkun Ntjaná. **26** Incha njisehe Jua ko b'a kitsuhu:

—Ji nda maestru, nda xi j'aisehi ngabantá ntájé Jordan, xi tsixínyai yáha kui, kui xi ta tibaténtá ko ngayjee xuta tíñcha fisehe.

**27** Aš'ai b'i ts'ín kinchja Jua:

—Ndaha nku ni najmi ma ts'ínkjáihin xuta tsa najmi ndjiojmi ján kik'aihi rą. **28** Jun kinu'yó ni xi kinchja, nga najmi an nda xi ts'íin nibá Ntjaná ngajoho. Tu kin'e nibá titjuhúnna. **29** Xi nkúhu tsa nku kjuabixan, nkuhú nda xi tibixan. Nda xinkjín nda bixoq tu síñat'ahá rą. Tímjéñjuhü ni xi tíñchja ko tsjo tímahę nga tint'é ntahę nda bixoq. B'a ts'ín

an nd'ai. Ja tsichu ma ndjuú kjuatsjonä. <sup>30</sup> Kui ndo xi tjíhin nga nk'a ngjuai, an kinte kfíán.

<sup>31</sup> 'Xi nibáha nk'a jáñ 'yún chánka sa nga tu yáhá ni. Xi tjéhen rä əsunntee, kui xi xüta əsunnte ko ni xi ts'e əsunntee nchja. Xi nibáha ndgiojmi jáñ 'yún chánka sa nga tu yáhá ni. <sup>32</sup> Títsuya ni xi kikie ko ni xi kint'é, tunga najmi ch'a tís'ejihín rä én xi tinchja. <sup>33</sup> Tunga xi tís'ejihín én xi tinchja, kui títs'inkie yjoho nga kjuaxi én xi nchja Ntianá. <sup>34</sup> At'ahä xi kits'in nibá Ntianá, kui xi nchja éhen Ntianá, at'ahä Ntianá kitsjáyehé Espiritu. <sup>35</sup> Ntia Na'miu 'yún tjoho Ntihí ko ngayjee ni xi tjín ja kits'inkjas'en əya ntsja. <sup>36</sup> Xi tís'ejihín Ntíu, kui xi tijña tik'un sín. Tunga xi najmi tíma mjehé nga kuint'é éhen Ntíu, kui xi najmi k'uéjña tik'un. Kjuakjahä Ntianá tijñanehe.

## 4

### *B'i ts'in kinchjanijmiko Jesu nku na Samaria*

<sup>1</sup> Kik'inyahä já fariseo nga Jesu 'yún tjín saha xuta ni'yakuyá nga Jua ko nga 'yún nkjin xuta tibaténtá. <sup>2</sup> Tunga najmi Jesu xi tsaténtá xüta. Já ni'yakuyáha ní xi b'a kits'in. <sup>3</sup> Nk'ie nga kint'é Jesu ni xi kik'inyahä já fariseo, əs'ai tsitju ante Judea nga kik'óya ngáha ante Galilea.

<sup>4</sup> Tjíhin nga kj'ua ənte Samaria. <sup>5</sup> Kui nga j'aihi Sicar, nanki xi tijñajihin ante Samaria. Tijñakjoko xu'ba xi Jacob kitsjähä Kuse xi ntihí maha. <sup>6</sup> Yo tijña ntá tixä xi kits'innda Jacob. Əs'ai ngjik'iejñat'a Jesu ntá tixo, at'ahä ja kafentahä nga títs'in niyá. Nkú rä ma nga chubä te jo niu. <sup>7</sup> Əs'ai j'ai nku tachjuún Samaria nga j'aik'asje ntáñjua. B'i kitsú Jesu:

—K'uainí ichí ntánijua xi k'uia.

<sup>8</sup> Kui chubo najmi tjíntukoh já ni'yakuyáha, at'ahaq nichine incha kafík'atse ajin nantio. <sup>9</sup> As'ai b'i kitsú tachjúun:

—¿Nkú tjíhin ra nga an tíbinchihiní ntánijua xi s'ihini, nga ji xi chá judio ko an xi na Samariq?

B'a kitsú tachjúun at'ahaq najmi nda incha y'a xinkjín xuta Samariq. <sup>10</sup> B'i kitsú Jesu:

—Tsa yai ni xi tsjá Ntjaná ko tsa yai yá xi tíbankihi ntánijua, ji kuinchíhi ko kui tsjáhi ntánijua xi ts'ínk'íéntu tík'uhun xuta.

<sup>11</sup> —Ji chá ntia —ta kitsú ngáha tachjúun—, najmi tjíhin ni xi n'ësjekohoni ntánijuo ko 'yún nanku ntá tixo. ¿Má k'úinchj'ahani ntánijua xi ts'ínk'íéntu tík'uhun xuta? <sup>12</sup> Ntje cháná Jacob y'éjñaná ntá tixai. Kui xi ta kits'i ntánijuahaq ko ta kits'i ntíhi ko chu xi kis'ehe. ¿A jihi xi 'yún chánka sai nga kui?

<sup>13</sup> As'ai b'i kitsú Jesu:

—Ngayjee xi k'úí ntánijua xu'bi ta kama xintá ngáha ra. <sup>14</sup> Tunga xi k'úí ntánijua xi tsjahaq, kui xi ndahachí najmi ta kama xintáhaq ra. At'ahaq ntánijua xi tsjahaq kama ajihin xuta xu'bo xi nkú joyaha nku ntá tixu xi bitju subahaq ntánijua. B'a ts'ín k'úéntu tík'un síhin.

<sup>15</sup> —Ji chá ntia —kitsú tachjúun—, k'uainí ntánijua xu'bo tu xi najmi ta kama xintáhana ko najmi ta kj'úáik'asjéhena ntánijua e*ei*.

<sup>16</sup> —T'in chubaihi x'ihin ko nibáko*o* —kitsú Jesu.

<sup>17</sup> —Najmi tjínna x'in —kitsú tachjúun.

As'ai b'i kitsú Jesu:

—Kjuaxi ni xi tíbixín, nga najmi tjíhin x'in.

<sup>18</sup> At'ahaq ja ma un x'in binchunkoi ko nda xi

tinchunko*i* nd'*ai* najmi x'ihi*n* maha. Kjuax*i* ni xi kuakix*ín*.

<sup>19</sup> —Ji chá nt*ią* —kitsú tachjú*un*—, tímankjinna nga chá profeta ní. <sup>20</sup> Ntje chán*ı* kits'íntsjo*o* Ntianá nax*i* xu'bi. Tunga máha jun, b'a bixí*un* nga Jerusalen tíñ*na* ante má nga tjíhi*n* nga n'etsjo*o* Ntianá.

<sup>21</sup> —Ji tachjú*un* —kitsú Jesu—, n'ę s'ejin ni xi tíxihi*n*. Kuichú chub*a* nk'ie nga najmi t*aq* kjúáhi*n* nax*i* xu'bi k*o* najmi t*aq* kuankíhinnu Jerusalen nga n'etsjo*o* Nt*ią* Na'miu. <sup>22</sup> Jun najmi yo xi n'etsjo*o*. Tunga jin yai xi n'etsjoi*hi*, at'ah*ą* ajihi*n* xut*a* xi ntje judio tje*hen* r*aq* stjú*in* xi ts'iink'an*ki* xut*a*.

<sup>23</sup> 'Tunga jahá tibichú chub*a* ko ja kuichu chubo nd'*ai* nk'ie nga kjuax*i* n'etsjo*o* Nt*ią* Na'miu. Xi nkú ts'ín kuakúyah*ą* Espiritu Santo xut*a*, b'a ts'ín ts'iíntsjo*o* Nt*ią* Na'miu. At'ah*ą* Nt*ią* Na'miu mjeh*e* nga xut*a* xi b'i ts'ín tjíntuyáh*ą* ts'iíntsjo*o*. <sup>24</sup> Xi ts'iíntsjo*o*, tjíhi*n* nga kjuax*i* b'a ts'iín xi nkú ts'ín kuakúya Espiritu Santo. At'ah*ą* Espiritu ní Ntianá.

<sup>25</sup> B'a kitsú tachjú*un*:

—Be nga k*j'uaí* Mesia*q*, chá xi ts'iín nibá Ntianá. Nk'ie nga k*j'uaí*, kuitsuyaná nkú tjíhi*n* r*aq* ni xi tjín.

<sup>26</sup> —An ní ni*u*, an xi tinchjakoh*i* —kitsú Jesu.

<sup>27</sup> Kui chub*o* j'ai ngáha já ni'yakuyáh*ą* ko kama nkjú*hun* nga nku tachju*ún* tinchjanijmíko Jesu. Tunga ndaha nku najmi kama k'un kingjásjaiyah*ą* mí nihi xi mjeh*e* k*o* a r*aq* mí nihi xi tinchjanijmíyako*ho* tachjú*un*. <sup>28</sup> As'ai tsasínjña nisah*ą* tachjú*un* k*o* ngji aji*n* nant*io*. Ngji tsúyah*ą* xut*a* ni xi kamat'ain. <sup>29</sup> B'i kitsú:

—Nibáṣe ma ruu xuta x'in xi kuatsúyana ngatentee ni xi kits'ian. Kutsa kuihí xi kitsú Ntjaná nga ts'jín nibá.

<sup>30</sup> As'ai tsitju xuta nantio nga j'aisehe Jesu.  
<sup>31</sup> Nk'ie nga ngji tachjúun ajin nantio, já ni'yakuyáha Jesu b'i kitsuhu:

—Ji nda maestru, chinei ichí nichinei.

<sup>32</sup> —Tíjñana nichine xi najmi yo —kitsú Jesu.

<sup>33</sup> Kui nga b'i ngján kingjásjaiyaha ra xinkjín já ni'yakuyóo nga b'a kitsú:

—Tjín ra xi kj'uaikohó nichine.

<sup>34</sup> As'ai b'i kitsú Jesu:

—Nk'ie nga ts'ian xi nkú ts'ín mjehé xi kits'ín nibána ko nga ts'intjusan xá xi ts'e, kui ní niu xi nichinenä. <sup>35</sup> Tíbixíún: “Ndyja sa ñju sá nga kuiichú chon.” Tunga an b'a tíxinnu: Chjúx'ániu tunkun ko chasoo. Xuta xi nibá jáñ, kui xi nkú joyaha chan. Ja tibichú chubaha. Ja kama kj'uaíya chon. <sup>36</sup> Xi tíf'aya chan xi nibá yo kama chjíhi. At'ahá k'úentu tík'un sín xuto. B'a ts'ín nkuhú tsjo kámahá ra xi ts'ínxájin ko xi f'áya chon. <sup>37</sup> At'ahá kjuaxi kjáihin én xi b'a tsuü: “Nku xi b'entje ko kj'aí xi f'áya.” <sup>38</sup> An kits'inkjínuu nga chj'ayo chan xi najmi jun kis'enkinuu kjuanima. Kj'aí xi kuak'íentje nga nibá xutai, ko jun ta sakút'anuu chjíhi xóo.

<sup>39</sup> Nkjín xuta Samaria xi tjíntu ante xu'bo kis'ejihin Jesu nk'ie nga kint'é nga b'i kitsú tachjúun: “Kuatsúyana ngatentee ni xi kits'ian.” <sup>40</sup> Kui kjuaha nk'ie nga j'aisehe ra xuta Samaria Jesu, tsankihí nga k'úejña yo. Y'ejña Jesu jo nistjin tjíhin <sup>41</sup> ko 'yún nkjin sa xi kis'ejihin én xi kinchja. <sup>42</sup> As'ai b'a incha kitsuhu tachjúun:

—S'ejinni nd'ai tunga najmi tu ngat'ahä ni én xi tsixín. S'ejin níniq at'ahä kó jin kuanu'yáj kó mankjinni nga kjuaxi nga kui xi ts'ínk'anki xüta xi tu má tjíntuhú.

### *B'i ts'ín kits'ínnkihi Jesu nku nda chí*

**43** Nk'ie nga j'a jo njistjin, as'ai tsitju Jesu yo nga ngji ante Galilea. **44** At'ahä kitsuya Jesu nga najmi yankjún nku nda profeta ante xi ts'e. **45** Nk'ie nga tsichu Galilea, xüta xi tjín yo kits'ínkjáihin, at'ahä kikie ngayjee ni xi kits'ín Jesu nanki Jerusalen ajihin s'íu. At'ahä kó kui incha ngji s'íu.

**46** As'ai tsichu ngáha Jesu Cana, nanki xi tíjñajihin ante Galilea má nga kits'ín ma binu ntániju. Yo tíjña nku nda xi ts'ínxát'ahä nda rei, kui xi tíjñahä nku nda chí xi kjijña un nanki Capernaum. **47** Nk'ie nga kint'é nga tsitju Jesu ante Judea kó j'ai ante Galilea, as'ai j'aisehe kó tsankihi nga ngjuai ni'yahä tu xi ts'ínnkihi ra nda chíhi, at'ahä ja tí'me. **48** B'i kitsú Jesu:

—Tsa najmi choo kjuankjún kó ni xi tibakúchji nga'yúhun Ntianá, najmi s'ejinnu nga Ntianá kits'ín nibána.

**49** As'ai b'a kitsú nda xi ts'ínxát'ahä nda rei:

—Ji nda ntia, nibá mai ichí kintehé ni nga kuyá nda chíhi.

**50** B'i kitsú Jesu:  
—T'in ngáhani ni'yahí. Ja nda ngáha nda chíhi.  
Kis'ejihin ndo én xi kitsú Jesu kó ngji. **51** Nk'ie nga tjen masen niyoo, kisatéjin já musuhu kó b'a kitsúhu:  
—Ja nda ngáha ntíhi.

<sup>52</sup> Kingjásjaiyahə ndo já musuhu mí chubaha kik'atuts'ihin nga kis'e nda ngáhə rə ntíhi. B'a kitsú jōq:

—Kujñə nga chubə nku tsitjujhin ch'iun nda chíu.

<sup>53</sup> J'áitsjehən nə'mihə nda chíu nga kui chubo: “Ja nda ngáha nda chíhi”, kitsuhu Jesu. Kui ko ngayjee xutə xi tjín ni'yahə kis'ejhin Jesu. <sup>54</sup> Kui kjuankjún xu'bı xi ma joho xi kits'in Jesu nk'ie nga tsitju ante Judea ko j'ai ngáha ante Galilea.

## 5

### *B'i ts'in kits'innkihi Jesu nku nda xi kjijña un*

<sup>1</sup> Kj'aí nistjin ngáha, nk'ie nga tlincha b'asje s'ihi xutə judio ngji ngáha Jesu nanki Jerusalen. <sup>2</sup> Yо tijña nku ntá tixə chánkantsú xi tiña mahə ankjuahə naxinantóxi 'mi Ankjuaq Chutsankə. Kui ntá tixə xi 'mi Betesda nga én hebreo. Un ante nk'ien kis'entuhu. <sup>3</sup> Yо fantu nkjún xutə un, xutə kə, xi najmi ma fi ko xi nta sjai. Kui xi incha kuyáha nga ts'in niyá ntániyu. <sup>4</sup> At'aha tu nkjé tu nkjéhé ni nku ntítsjehə Ntjaná f'ajénjin ntá tixə ko ts'in niyánkihi ntániyu. Ko xi tjun tsungijin yjohə ntóo nk'ie nga ja kuan'e niyáha, kui xi ma nda tu mí ch'in xi k'uhún rə.

<sup>5</sup> Yо kjijñajihin xutə uun nku nda xi tjihin kan tjion jan nú nga uhun. <sup>6</sup> Nk'ie nga kikie Jesu nga kjijña ndo yo, kamankjihin nga ja nkjin nú tjihin nga uhun ko b'i kitsuhu:

—¿A mjehi kama nda ngáhani?

<sup>7</sup> —Ji nda ntia —kitsú nda uun—, najmi ch'a tjínna xi kusinkona, tsa tsúngijinna ntá tixə nk'ie nga n'e

niyáha. Nk'ie nga mjenas tsungijian yjoná, tu kj'aíhí xi tjun tsungijin yjoho.

<sup>8</sup> As'ai b'i kitsú Jesu:

—Tisíntjein, chjúbéí nijña xi kisujñasuín ko t'in.

<sup>9</sup> Ta kuihi chbo kama nda ngáha ndo. Jakj'a nijña xi kjijñasun ko ngji. Tunga xuatuhú kui nistjiun, nistjin nkjúhun xuta judio. <sup>10</sup> Kui nga b'a kitsuhu ra já judio k'aku nda xi kama ndoo:

—Xuatu nd'ai. Tijña nkjúhun kjuatéxumo nga ch'ai nijñahi.

<sup>11</sup> B'a kitsú ndo:

—Xi kuats'ínnkina, kui xi b'a kuatsúna: “Chjúbéí nijña xi kisujñasuín ko t'in.”

<sup>12</sup> B'a kitsú jóo nga kingjásjaiyaha:

—¿Yá xi b'a kuatsúhi: “Chjúbéí nijña xi kisujñasuín ko t'in”?

<sup>13</sup> Tunga najmi behé nda xi kama nkihi yá xi kits'ínnkihi, at'aha ngji t'axín Jesu ajihin xuta xi tijincha yo. <sup>14</sup> Askahan Jesu kisatéjin ngáha ndo má ma natsihin njinku ko b'i kitsuhu:

—Ji, ja kama nda ngáhani. Najmi ta n'eheni ngatitsun tu xi najmi satéhe ri nku ni xi 'yún ch'onk'un sa.

<sup>15</sup> As'ai ngji tsúyahu ndo já judio k'aku nga Jesu xi kits'ínnkihi. <sup>16</sup> Kui kjuahu nga kits'ínn unkiehe ra Jesu já judio k'aku, at'aha b'a kits'ínn nga nistjin nkjúhun. <sup>17</sup> As'ai b'i kitsú Jesu:

—Na'minu títs'ínxá santaha nd'ai ko an ta títs'ínxá.

<sup>18</sup> Kui kjuahu nga tu sahá 'yún tsangisjai nijáha já judio k'aku nga mjehe ts'íink'iehen Jesu. At'aha najmi tu suba tsa nistjin nkjúhun xi najmi kit-senkjún, tunga b'ahu kitsú ya nga Ntjaná xi

Ná'mihí. B'a ts'ín tā kuihi kits'ín ma yjoho xi nkúhu Nt̄ianá.

### *B'i ts'ín tsakúchji Jesu xáha*

<sup>19</sup> As'ai kinchja Jesu nga b'a kitsuhú jóo:

—Kjuaxí ni xi tíxinnu. Ndaha nku ni najmi ma ts'ín Nt̄ihí Nt̄ianá kuentā subahá. Tú nkuhú ni xi tíbe nga tít's'ín Ná'mihí, kui xi ts'ín. At'ahá ngatentee ni xi ts'ín Ná'miu, tā kui nihi xi ts'ín Nt̄iu. <sup>20</sup> At'ahá Ná'miu 'yún tjoho Nt̄iu kó bakúchjiji ngayjee ni xi ts'ín. Kó kuakúchji sahá ni xi 'yún chánka. Xí kama nkjhúnnu. <sup>21</sup> At'ahá xi nkú ts'ín Ná'miu ts'ínk'áiyahá xutá ngabayoo kó ts'ínk'íéntu tík'un ngáha, b'a tā ts'ín Nt̄iu ts'ínk'íéntu tík'un xi mjehe. <sup>22</sup> Najmi Ná'miu xi kuasehé tsa nda kó tsa najmi nda ni xi kits'ín xuta. Nt̄iu ní kitsjáhá nga kui xi kuaseyjehé kui niu, <sup>23</sup> tú xi ngayjee xutá skuenkjúhun Nt̄iu xi nkú tā ts'ín benkjún Ná'miu. Xi najmi benkjún Nt̄iu, b'a tā ts'ín najmi benkjún Ná'mi xi kits'ín nibáha.

<sup>24</sup> Kjuaxí ni xi tíxinnu. Xi basínñjuhú énná kó s'ejihin xi kits'ín nibána, kui xi ja tjíntu tík'un sín. Najmi tjín ni xi ngjuainéhé at'ahá ja tsitju-jin ngabayoo kó tjíntu tík'un sín. <sup>25</sup> Kjuaxí ni xi tíxinnu. Kuichú chubá kó ja kuichu chubó nd'ai nk'ie nga xutá k'ien kuint'é ntahá Nt̄ihí Nt̄ianá, kó xi tint'é'ehen k'úéntu tík'un. <sup>26</sup> At'ahá xi nkú ts'ín Nt̄ia Ná'miu kuentahá tíjña tík'uhun, b'a tā ts'ín kitsjáhá Nt̄iu nga kuentahá tíjña tík'uhun. <sup>27</sup> Ná'miu kitsjáhá Nt̄iu tú xi kuasehé rā tsa nda kó tsa najmi nda ni xi kits'ín xuta, at'ahá kui xi Nt̄ihí Ndax'iun.

<sup>28</sup> 'Najmi tú ma nkjhúnnu niu. At'ahá kuichú chubá nk'ie nga kuint'é ntahá Nt̄iu ngayjee xuta

xi kjintuyánji <sup>29</sup> ko kuisíntjen ngáha. Xi nda kits'ín kuisíntjen nga k'úentu tík'un. Xi najmi nda kits'ín kuisíntjen nga s'enéhé ni xi kanéhé ngat'ahä ni xi incha kits'ín. <sup>30</sup> Ndaha nku ni najmi ma ts'ian kuentanä. Xi nkú ts'ín nt'e, b'a ts'ín ts'ian kjua. Ko kixi ts'ian kjua, at'ahä najmi bangisjai subä ni xi mjena. Ni xi mje níhi Na'mi xi kits'ín nibána bangisja.

*B'i ts'ín kitsúya Jesu ni xi bakúchji nga kik'ai xáha*

<sup>31</sup> 'Tsa tą ahan xínya yáha an, najmi chjíhi rä én xi kuinchja. <sup>32</sup> Tunga tíñahá kj'ai xi tífina kjuanda, ko be nga chjíhi rä ni xi ts'ín nga b'éjña chji yáha an. <sup>33</sup> Jun kin'ekjíú já xi ngjingjásjaiyahä Jua nga yáha kui ko kui xi kitsúya yáha an. <sup>34</sup> An najmi machjénna tsa xutä yjoninte ngjuaina kjuanda, tunga tíxihínnu nga n'echjíhi ruu Jua tu xi k'uankihinu. <sup>35</sup> Jua b'a joyaha nku nd'í xi tsat'ai ko kits'ín ndzjen, ko jun kin'e tsjojiun kutju nd'íhi.

<sup>36</sup> 'Tunga 'yún chánka sa ni xi tífina kjuanda nga én xi kinchja Jua. At'ahä xá xi kitsjána Ntia Na'miü nga ts'intjusan ko xi títs'ian nd'ai, kui xi tą tífina kjuanda. Tíbakúchji nga Ntia Na'miü kits'ín nibána. <sup>37</sup> Ko Na'miü ya xi kits'ín nibána tą tífina kjuanda. Jun najmi kjee nu'yó ntahä ko tą ndaha najmi kjee yo xi nkú tjín. <sup>38</sup> Tą ndaha najmi tíñajinnu éhen ajin animanuu, at'ahä najmi s'ejinnuu xi kits'ín nibá. <sup>39</sup> 'Yún ńkjún n'eyo xujun éhen Ntianá at'ahä b'a manuu nga b'a ts'ín sakúhunu nga kuintsuba tık'un síún. Tunga an ní tincjanimiyahana xujun nga tífina kjuanda. <sup>40</sup> Tunga najmi mjehénu ni basenú tu xi kuintsuba tık'uhunnu.

**41** 'Najmi tibangisja tsa xutq tsjána kjuachánka.  
**42** Tunga behénu. Be nga najmi n'etjó Ntianá.  
**43** Ngajoho Na'miná jaihina ko jun najmi n'ekjáinnú. Tunga tsa kj'ái xi kuaté xá subahá yjoho, tu sahá kui xi n'ekjóhoon. **44** B'i ngján 'boho kjuachánka yjonuu. Najmi binchisjó nga Ntianá xi nku tutuú tsjánu kjuachánka. Nk'ie nga b'a n'o, ¿nkú ts'in s'ejihinnuu énna?

**45** 'Najmi tu b'a bixiún tsa an xínyat'ainnuu nginkun Ntia Na'miu. Moise ní xi tíma 'yún tak'un, kui ní xi títsuyat'ainnuu. **46** Tsa kjuaxi nga s'ejinnuu ni xi y'et'a Moise, ta s'ejinnuu an, at'aha an kinchjanijmíyahana Moise. **47** Tunga tsa najmi s'ejinnuu ni xi y'et'a Moise, ¿nkú ts'in s'ejihinnuu én xi tinchja?

## 6

*B'i ts'in kits'ínkjen Jesu já xi un mií  
(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17)*

**1** Kj'ái nistjin ngáha ngji Jesu ngabantá ntáchak'un Galilea, xi ta 'mi ntáchak'un Tiberia.  
**2** Nkjín nkjún xutq kitsjennkihi, at'aha kikie kjuankjún xi kits'in nga kits'ínnkihi xutq un. **3** As'ai tsiyajnu Jesu nku əsunntu tjenki ko yo y'ejñako já ni'yakuyáha. **4** Kui nistjiun ja tibichú tiña S'í Pascua xi b'asje xutq xi ntje judio tjéhen ra. **5** Nk'ie nga tsase Jesu ko kikie nga nkjin nkjún xutq xi tijcha nibák'uhun, b'a kitsúhu Felipe:

—¿Má xi tjéhen ch'atseeé ninkuqan xi kjine xutq nkiun?

**6** Tunga tu xi kikjut'ayák'uhún ni Felipe nga b'a kitsúhu, at'aha be ni xi ts'iín. **7** As'ai b'a kitsú Felipe:

—Tā ndaha tsa jo unchan toon denario ninkuan ch'atseeé, tsa as'ai ichí ichí k'uaihi nga nkunkú, najmi kuichú mahā rā.

<sup>8</sup> As'ai b'i kitsú ndā ni'yakuyá xi 'mi Andre, xi nts'e maha Simon Pedro:

<sup>9</sup> —Ei síjña nku ndā chí xi y'a un ninkuan xi kamandakoho tu cebada kō jo tjio. Tunga, ¿mí skan kāmahā rā xutā nkjiun niu?

<sup>10</sup> B'i kitsú Jesu:

—B'a t'ihun nga kat'entu ngayjee xutā.

Tjín nkjún naxi chū kui ante xu'bō kō y'entu ajin naxi chū nkú rā ma un mii jáx'in. <sup>11</sup> As'ai jak'á Jesu ninkuon, kitsjáhā máb'achjíhi Ntianá kō kits'indzjohó xutā xi kab'entu yo. B'a ta kits'ihin tjio nga kitsjáhā xi nkú tjín mjehē xutā. <sup>12</sup> Nk'ie nga kik'ie sisihin xutā, as'ai b'i kitsúhu já ni'yakuyáha:

—Chj'ayo ninkuan xi k'uankiu tu xi najmi kuatsúhun.

<sup>13</sup> As'ai j'áya jío ninkuan xi ts'ankiu, kui xi nibaha rā ninkuan cebada xi uun. Te jo njisín kama ninkuan xi ts'ankihí xutā. <sup>14</sup> Nk'ie nga kikie xutā nkjiun kjuankjún xi kits'in Jesu, as'ai b'a incha kitsúhu xinkjín:

—Kjuaxi kjáihin nga kui ndai xi ndā profeta xi tjihin nga kj'uaiqí asunntei.

<sup>15</sup> Tunga kamankjihín rā Jesu nga mjehē jío ngjuai ko kjuayuhun nga ndā rei ts'iin mahā. Kui nga ngji t'axín suba ngáha asuntu tjenkiu.

*B'i ts'in ngjisun Jesu ntáchak'uun  
(Mt. 14:22-27; Mr. 6:45-52)*

<sup>16</sup> Nk'ie nga ja tíma jyun, as'ai incha j'aien andai ntáchak'uun já ni'yakuyáha Jesu. <sup>17</sup> Jas'en

yábarku tū xi k̄j'uatikjáha ntáchak'uun nga ngjuai nanki Capernaum. As'ai tū kama jyunt'aihín nk'ie nga najmi kjee bichú tjennkihi Jesu. <sup>18</sup> Ko tū nkuhú ntjo xi tū xí 'yúhún kama. Xí kits'ín xuhú ntáchak'uun. <sup>19</sup> Nk'ie nga tsichu nkú ma tsa un ko tsa jun kilometru tjíhin, kikie joo nga Jesu nibásun ntáchak'uun nga nibák'un tiñahá yábarku. Incha kitsankjún joo, <sup>20</sup> tunga b'ihí kitsú Jesu:

—An ní niu. Najmi tū binkjun.

<sup>21</sup> Tsjo kamahá joo nga jas'en Jesu yábarku ko tū tsichu sahá yábarku nanki xi má nga tíincha fi.

### *B'i ts'ín kitsúya Jesu nga kui xi ts'ínk'íentu tík'un xuta*

<sup>22</sup> Nistjin xi ma ndyjuun kamankjihin xutá xi y'entu ngabantá ntáchak'uun nga tū nkuhú maha yábarku xi tsitju yo ko nga Jesu najmi jas'en nga ngjiko já ni'yakuyáha, at'aha tū já ni'yakuyáha ngji subahá. <sup>23</sup> As'ai incha j'ai k̄j'ái yábarku xi tsitjuhu nanki Tiberia nga j'ai tiña má xi tjéhen kikjine ninkuán xutá nk'ie nga kitsjáha Jesu máb'achjíhi Ntianá.

<sup>24</sup> Kui b'a maha, nk'ie nga kiciehe xutá nga najmi ta tjíhin Jesu yo ko ta ndaha já ni'yakuyáha, as'ai jas'en yábarku nga ngjingisjai nanki Capernaum. <sup>25</sup> Ngabantá xinkuu kisakúhu ko b'i incha kitsúhu:

—Ji nda maestru, ¿nkú n'e jáihini ei?

<sup>26</sup> As'ai b'í kitsú Jesu:

—Kjuxi ni xi tíxinnuu. Kiyo kjuankjún xi kits'ian, tunga najmi kuihí kjuáha tibinchisjáihinú. Tu ngat'aha ní ninkuán xi kichinehenu nga kitse susunnuu, kui kjuáha nga tibinchisjáihinú.

**27** Najmi tu n'exántjaihinu ninkuan xi maha fe. Ninkuan xi najmi ma níhi fe n'exántjaihinu. Kui xi ts'íink'íéntu tík'unnu. Ntíhi Ndax'íun tsjánu. ninkuan xu'bo. Ntia Na'miu tsakúnu nga kui xi kits'ín nibá.

**28** B'a kitsú jóo:

—¿Mí ni xi tjíhin nga n'ei jin tu xi n'etjusuhunu ni xi mjehe ra Ntianá?

**29** B'i kitsú Jesu:

—Kui ni xu'bi xi mjehe Ntianá nga n'etjusun. Kas'ejinnu nda xi kits'ín nibá.

**30** As'ai b'a incha kitsú jóo:

—¿Mí kjuankjúhun xi kuakúchjini nga Ntianá kits'ín nibáhi tu xi chahani ko s'ejinni ji? ¿Mí xáha Ntianá xi mahi? **31** At'aha ntje cháná kikjine mana nk'ie nga y'entu ante kixiu. Kui nihi xi tjít'a éhen Ntianá nga b'a títsu: "Ninkuan xi ndjiojmi ján nibaha ra kitsjáha nga kikjine."

**32** B'i kitsú Jesu:

—Kjuaxi ni xi tixinnu. Na'minahá xi kitsjánu. ninkuan xi ndjiojmi ján nibaha, najmi Moise. Ko nd'ai títsjánu ninkuan xi nda kjikjin. Kui xi ndjiojmi ján nibáha. **33** At'aha ninkuan xi tsjá Ntianá, kui xi nibajehen ndjiojmi ján ko ts'ínk'íéntu tík'un xuta asunnte.

**34** —Ji nda ntia —kitsú jóo —, k'uai tehenteni ninkuan xu'bo.

**35** As'ai b'i kitsú Jesu:

—An ninkuan xi ts'ínk'íéntu tík'uhn xuta. Xi kj'uaisena najmi ta kama bjoho ra ko xi s'ejihin an najmi ta kama xintáha ra. **36** Tunga jahá b'a kuax-innu, ndaha tsa tíyanú tunga najmi tís'ejihínnu.

**37** Kj'uaísena ngayjee xutə xi tsjána Nə'minə, kə xi kj'uaísena najmi k'onsje nətsin ján.

**38** 'At'ahə ndjiojmi ján nibajehenna tū xi ts'intjusuhunna xi nkú ts'ín mjehə Nə'mi xi kits'ín nibána ko najmi xi nkú ts'ín mjena. **39** Kə ni xi mjehə xi kits'ín nibána, najmi mjehə tsa ts'inndyja ndaha nku xi kitsjána. Mje níhi nga ts'inkj'áya ngáhə rə ngabayoo xutə xu'bə nistjin xi fekuu. **40** At'ahə ni xi mjehə Nə'minə, mjehə nga k'úéntu tít'un sín ngayjee xi kj'uaísehə Ntíu ko s'ejihin. Kə an ts'inkj'áya ngáhə rə ngabayoo xutə xu'bə nistjin xi fekuu.

**41** Nk'ie nga b'a kitsú Jesu nga kui xi ninkuān xi ndjiojmi ján nibajehen, as'ai já judio kinchjayanehe. **42** B'a incha kitsúhu xinkjín:

—¿A najmi kuihí ndai xi Jesu, ntíhi Kuse? Yaá na'mihí ko naaha. ¿Nkú tñihin rə nga b'a títsuhu nga ndjiojmi ján nibajehen?

**43** As'ai b'i kitsú Jesu:

—Najmi tū chubayanenú. **44** Ndaha nku najmi kama kj'uaísena tsa najmi kj'uaíkohə Nə'mi xi kits'ín nibána. Kə xi kj'uaísena an ts'inkj'áya ngáhə rə ngabayoo nistjin xi fekuu. **45** B'a ts'ín y'et'a já profeta: "Ntianá kuakúyahə ngayjee xutə." Kui b'a maha, ngayjee xi mjéñjuhə rə kə bangiya ni xi bakúyahə Ntia Nə'miu, kui xi kj'uaísena.

**46** 'Ndaha nku najmi kjee be yáha Ntia Nə'miu. Nku tutuhú xi nibaha má tñjña Ntianá, kui xi ja be Ntia Nə'miu. **47** Kjuxaxi ni xi tixinnu. Xi s'ejihin an, kui xi k'úéntu tít'un sín. **48** An ninkuān xi ts'ink'íéntu tít'uhun xutə. **49** Ntje chánuu kikjine mana ante kixiu, tunga tū nkú jesuhún. **50** Tunga

ninkuān xu'bí ndjiojmi ján nibajehen tū xi kjinehe xutā kō najmi tā kuyáha. <sup>51</sup> An xi ninkuān tít'un xi ndjiojmi ján nibajehen. Tsa tjín xi kjine ninkuān xu'bí, kui xi k'úejña tít'un sín. Kō ninkuān xi tsja, kui xi yjonintenā xi tsjantjáihina xutā asunntei.

<sup>52</sup> As'ai tū y'ésikohó xinkjín já judiō nga b'a kitsú:

—¿Nkú ts'in tsjáhaná yjonintehé ndai nga chineé?

<sup>53</sup> B'i kitsú Jesu:

—Kjuaxi ni xi tíxinnu. Tsa najmi chinooyjonintehé Ntíhi Ndax'iun kō s'iu jníhi, najmi kuintsuba tít'un. <sup>54</sup> Xi kjine yjonintenā kō k'úí jnínā, kui xi k'úentu tít'un sín, kō an ts'inkjáíya ngáhā rā xutā xu'bó nistjin xi fekuu. <sup>55</sup> At'ahā yjonintenā xi nichine xi ndoo kō jnínā xi ntá xi ndoo. <sup>56</sup> Xi kjine yjonintenā kō k'úí jnínā, kui xi k'úentujínna kō an kúátejñajihin.

<sup>57</sup> 'Na'miú kits'in nibána. At'ahā tijña, kui nga tújñahana. B'a tā ts'in at'ahā tijña tít'an, kui nga k'úentu tít'uhun xutā xi ts'iin mana nichinehe. <sup>58</sup> Kui xu'bí ninkuān xi ndjiojmi ján nibajehen. Kui xi najmi xi nkú joyaha mana xi kikjine ntje chánuu kō tū nkú jesuhún. At'ahā xi kjine ninkuān xu'bí, k'úentu tít'un sín.

<sup>59</sup> B'a ts'in kinchja Jesu nga tsakúya ayahā nku ni'ya sinagoga xi tijña nanki Capernaum. <sup>60</sup> Nk'ie nga kint'é xutā ni'yakuyáha én xi kinchja, as'ai nkjin xi b'a kitsú:

—'Ni tjín tsa n'esihin én xi tinchja. ¿Yá xi ts'íinkjáihin ni xi kuatsú?

<sup>61</sup> Kamankjihin Jesu nga kinchjayanehē xutā ni'yakuyáha nga b'a kitsú. As'ai b'i kitsú Jesu:

—¿A tímendyajihin rūu yjonuu én xi kuanchja?

<sup>62</sup> ¿Nkú sa kamanuu tsa choo Ntíhi Ndax'iun

nk'ie nga ngjuainji ngáha ante má nga nibaha?  
<sup>63</sup> Espiritu Santo ts'ínk'íéntu tík'un xuta. Xuta bi,  
najmi maha ts'ínk'íéntu tík'un xuta xinkjín. Én xi  
kuaxinnu Espiritu Santo nibáha ra ko kui éen  
ts'íink'íéntu tík'unnuu. <sup>64</sup> Tunga tjín ajinnu xi  
najmi s'ejihin an.

B'a kitsú Jesu at'aha be santaha nga tut*s'ihin* ni  
yá xi najmi s'ejihin ko yá xi ts'íinkjas'ehen. <sup>65</sup> Ko b'i  
ta kitsú ya:

—Kui kjuaha nga b'a kuaxihinnu nga ndaha  
nku najmi kama kj'uásehena tsa najmi Ntia  
Na'miu kitsjáha nga kj'uásena.

<sup>66</sup> Yo kik'atuts'ihin ra nga nkjin xuta ni'yakuyáha  
y'éjñaha. Najmi ta kitsjenkoho ra. <sup>67</sup> As'ai b'i  
kitsuhu já ni'yakuyá xi te joo:

—¿A mjenu kuankíun ko jun?

<sup>68</sup> —Ji Nda Ntia —kitsú Simon Pedro —, ¿yá sa  
kama tsjénnkihi jin? Jihí xi chubai én xi ts'ínk'íéntu  
tík'un sihin xuta. <sup>69</sup> S'ejinni ko ja kamankjinni nga  
ji Cristo, xi Ntihí Ntianá xi tijñá tík'uun.

<sup>70</sup> B'i kitsú Jesu:

—An j'ajínnu jun xi te joo, tunga tjenjihínnu  
nku ndaninda.

<sup>71</sup> B'a kitsú Jesu nga kinchjanijmíyaha Juda Iscar-  
iote, ntihí Simon. At'aha kui xi ts'íinkjas'ehen ko kui  
xi nku nda ni'yakuyá xi te joo.

## 7

### *B'i ts'íngji Jesu S'ihi Ni'ya Kichoo*

<sup>1</sup> Askahan kikjatsú'ba Jesu ante Galileaa. Na-  
jmi kama mjehe nga kikjatsú'ba chji ante Judeaa,  
at'aha já judiok'aku tsangisjai niyá xi nkú ts'íñ

ts'iink'iehen. <sup>2</sup> Tunga jahá tibichú tiña s'í xi b'asje xutq xi ntje judio tjeheñ rä, s'í xi 'mi S'ihí Ni'ya Kichoó, <sup>3</sup> kó b'a kitsú já nts'e Jesu:

—Najmi tu eij binchin. Tu sahá t'in Judea tu xi skuehe xutq ni'yakuyáhi ni xi n'ei. <sup>4</sup> At'ahá najmi tjín xi b'ejña 'ma ni xi ts'ín tsa mjehé chä. Tu sahá takúchjihí yohi xutq asunntej nga n'ei ni xi tín'ei.

<sup>5</sup> B'a kitsú já nts'e at'ahá ta ndaha kui najmi incha kis'ejihin yáha Jesu. <sup>6</sup> As'ai b'i kitsú Jesu:

—Najmi kjee bichú chubanä nga ts'ian ni xi tjihin nga ts'ian. Jun bi, tu mí chubahá ni ma n'o ni xi tjihin nga n'oo. <sup>7</sup> Najmi títs'ín unkienü xutq asunntej. An bi, títs'ín unkien aat'ahá tib'ejñá chja nga ch'on tjín ni xi túncha ts'ín. <sup>8</sup> Tankiún s'iú. Najmi kfíán an at'ahá najmi kjee bichú chubanä.

<sup>9</sup> B'a kitsú Jesu, as'ai y'ejña ante Galilea. <sup>10</sup> Tunga nk'iehé nga incha ngji s'iú já nts'e, as'ai ngji kó kui. Tunga najmi ngji chjihí, tsa joo tjenjihin. Ngji suba. <sup>11</sup> As'ai ajin s'iú já judio k'aku tsangisjaihi. B'a incha kitsuhü xinkjín:

—A najmi kj'uaíhi ndo?

<sup>12</sup> Ko xutq nkjiún ta kinchjanijmíaha Jesu. Tjín xi b'a kitsú: "Ndahá ndo." K'uä ngá xi b'a kitsú: "Najmi nda ndo. Xutahá b'anachahá ndo." <sup>13</sup> Tunga najmi kama tak'uhún xutq kinchjanijmíya chji chjihí Jesu at'ahá tsankjún já judio k'aku.

### B'i ts'ín tsakuya Jesu ajin s'iú

<sup>14</sup> Nk'ie nga ajihin s'iú, jas'en Jesu má ma natsihin ninku kó tsakuya. <sup>15</sup> Kama nkjhuhün já judio k'aku kó b'a kitsuhü xinkjín:

—¿Nkú ts'ín behe ni xi ts'e Ntjaná ndai nga najmi tsangiyaha?

**16** As'ai b'i kitsú Jesu:

—Najmi an ts'an ni xi tibakuyá. Xi kits'ín nibá nína ts'e éen. **17** Xi mjehé ts'íin xi nkú ts'ín mjehé Ntjaná, kui xi skue tsa Ntjaná ts'e ni xi tibakuyá ko tsa an ts'an. **18** Nku xutə xi nchja ni xi ts'e, kui xi bankisjai kjuachánka xi ts'e. Tunga xi bankisjai kjuachánkahə xi kits'ín nibáha, kui xi kjuaxi ni xi tsu ko naxu ts'ín. **19** ¿A najmi kit-sjáhánu Moise kjuatéxumoo? Tunga ndaha nku jun najmi títs'íntjusun kjuatéxumoo. ¿Á mjehenuu n'ek'iehennú?

**20** As'ai b'a incha kitsú xuto:

—¡Kutsa ndanindahá tíñajihin! ¿Yá xi mjehé ts'iink'iehin?

**21** B'i kitsú Jesu:

—Nku ni kits'ian ko ngatentoo kama nkjúnnu. **22** Tsakúyanu Moise nga n'etjusun circumcision, ndaha tsa najmi Moise kik'atuts'ihin ra niu. Ntje chánu ní kik'atuts'ihin ra niu. Kui nga n'etjusuhun niu ndaha tsa nistjin nkjún. **23** B'a n'ohqo ntix'innu ndaha tsa nistjin nkjún tu xi najmi ndyjaha kjuatéxumah Moise. Tunga tsa b'a n'o nga nistjin nkjúun, ¿á tín'ekjankohonú nga nistjin nkjún kits'innkíhi ra nku nda? **24** Najmi tu kju sunnk'a n'o. Kixi ní n'oo kjuá.

*B'i ts'ín kinchjanijmíyaha xutə yáha Jesu*

**25** As'ai b'a kitsú k'uá xutə nanki Jerusalen:

—¿A najmi kuihí ndai xi mjehé ts'iink'iehen jóo?

**26** Tunga, á tinchja chji chjihi ko najmi ch'a nkú títsuhu ra. ¿A kjuaxihí nga ja kamankjihin já

tjíxóo nga kui ndai xi kitsú Ntjaná nga ts'iín nibá?  
**27** Tunga yanáá má nibáha ndai. Nk'ie nga kj'uaí xi Cristo, najmi ch'a skue má nibaha.

**28** As'ai 'yún kinchja Jesu nga b'i ts'ín tsakúya má ma natsihin njinku:

—B'a tibixiún nga yanú ko yo má nibáhana. Tunga najmi kuentanahá jáihina. Tjín xi kits'ín nibána. Ko xi kits'ín nibána ma n'e s'ejíán ni xi tsu. Kui xi najmi yo. **29** Tunga an be yáha, at'ahá má tíjña nibahana ko kui xi kits'ín nibána.

**30** As'ai kama mjehé jóo nga kuakj'ánihé. Tunga ndahá nku najmi kits'ínkoho, at'ahá najmi kjee bichú chubahá. **31** Tunga nkjin xutá xi tíinchajihín xutá nkjiún kis'ejihín Jesu. B'a kitsúhu xinkjín:

—Nk'ie nga kj'uaí xi Cristo, ¿a 'yún ts'iín sa kjuankjún nga nda xu'bí?

**32** Kint'é já fariseo ni xi kitsú xuto nga kinchjanijmíyahá Jesu. As'ai já na'mi k'aku ko já fariseo kits'ínkji já xi kunntá njinku tu xi kuakj'ánihé Jesu. **33** As'ai b'i kitsú Jesu:

—Tu chuba nistjihín kúátejñajin sanuu ko kfín ngáhana má tíjña xi kits'ín nibána. **34** Kuinchísainú tunga najmi ta sakúhunu an. Má nga kfíntejña najmi kama kuankiún.

**35** B'a kitsúhu xinkjín já judio k'aku:

—¿Má ngjuaihi ndai nga najmi ta sakúhuná? ¿A xutá judio xinkiaxi tjíntujihín xutá xi nchja griego ngjuaisehé? ¿A ta kuakúyahá xi nchja én griego?

**36** Ni xi kuanchja: “Kuinchísainú tunga najmi ta sakúhunu an”, ko: “Má nga kfíntejña najmi kama kuankiún”, ¿nkú tsuhu ra ni xi kuatsú?

*B'i ts'ín tsakúya Jesu ni xi kámaha xuta xi s'ejihin kui*

<sup>37</sup> Nistjin xi fekuhu s'íu, kui xi 'yún b'asje xuta, as'ai tsasinjña ndju Jesu kó 'yún kinchja:

—Tsa tjín xi tíma xintáha, kanibásena kó kat'i.  
<sup>38</sup> B'a kámaha xi nkú ts'ín tjít'a éhen Ntjaná. Xi s'ejihin an anímahá stjújin ntáje, ntá xi ts'ínk'íentu tík'uhun xuta.

<sup>39</sup> B'a kitsú Jesu nga kinchjanijmíyaha Espiritu xi askahan ts'iinkjáihin xuta xi s'ejihin Jesu. Najmi kjee f'ai Espiritu Santo kui nistjiun, at'ahá najmi kjee s'ejña chji kjuchánkahá Jesu.

<sup>40</sup> Nk'ie nga kint'é xuto éin, k'ua xi b'a kitsú:

—Kjuxají kjáihin nga kui ndai nda profeta xi tjihin nga kj'uaí.

<sup>41</sup> B'a kitsú ngá k'ua:

—Kui ndai xi kitsú Ntjaná nga ts'iín nibá.

Tunga tjín ngá xi b'a kitsú:

—¿Nkú ts'ín Galilea njibaha xi Cristo? <sup>42</sup> ¿A najmi b'ahá ts'ín tjít'a éhen Ntjaná, nga ntjehé David njibahá ra xi Cristo, kó nga Belen njibaha, má nga nankihí David?

<sup>43</sup> B'a ts'ín tsakjányaha yjohó xuta nantjo nga incha kinchjanijmíyaha Jesu. <sup>44</sup> Tjín xi kama mjehé nga kuakj'ániyéhe tunga ndahá nku najmi kits'ínkohó.

*B'i ts'ín najmi kis'ejihin jájudio k'aku nga Ntjaná kits'ín nibáha Jesu*

<sup>45</sup> As'ai já xi kunntá njinku j'ai ngáha má tjíntu já na'mi k'aku kó já fariseo kó b'i kik'ihin:

—¿A najmi kjúáikohonu ndo?

<sup>46</sup> B'a kitsú jóo:

—Ndaha nku najmi kjee b'a ts'ín nchja xi nkú ts'ín nchja ndo.

**47** B'a kitsú já fariseo:

—¿A kohó jun tā kuak'anachanuu ndo? **48** ¿A tjihín ajihin já tjíxoo kó a rā ajihin já fariseo xi s'ejihin Jesu? **49** Tunga xuta xu'bí bi, najmi mankjihin kjuatéxumoo. Kui xi najmi nda nginkun Ntianá.

**50** As'ai kinchja Nicodemo, nda fariseo xi j'aisehē Jesu nga jyuun:

**51** —Xi nkú ts'ín tíjña kjuatéxumaná, titjun tjihin nga kuasinñjuhuú xuta tu xi chahaná ni xi kits'ín kó askahan n'e rāká kjua.

**52** B'a kitsú jóo:

—¿A tā kohó ji xi nibáhani Galilea? N'eya nda ndai xujun éhen Ntianá kó chai nga ndaha nku nda profeta najmi kjee tjujín Galilea.

**53** As'ai b'i ngján incha ngji ngáha ni'yaha.

## 8

*B'i ts'ín kichjut'ayák'un Jesu nga j'aich'áha nku tachjuún*

**1** As'ai ngji Jesu asunntu tjenki xi 'mi Yá Olivo.

**2** Nk'ie nga ja kama sehen nistjin xi ma ndyjuun, j'ai ngáha má ma nañsihín ninku. Yo j'aise nkjúhun xuta kó yo y'ejña nga tsakúya. **3** As'ai incha j'aiko já chjine'éhen kjuatéxumoo ko já fariseo nku tachjuún xi kiya nga kj'ái nda kjijñakoho. Jaisínjña nginkun Jesu kó nginkun xuto **4** kó b'a kitsú:

—Ji nda maestru, kuaya tachjíin nga kj'ái nda kjijñakoho. **5** B'a ts'ín y'et'a Moise kjuatéxumoo nga ndijo n'ek'iehen xi b'a ts'íiun. Ji bi, ¿nkú bixín?

**6** Tu xi kikjut'ayák'uhún ni Jesu nga b'a incha kitsú, at'ahá mjehé kusatéjéne. As'ai y'ejñantu Jesu kó najnú ntsja kits'ínntukóho t'anankiu. **7** Nk'ie nga tu nku tíincha bjásjaiyahá rā joo, tsasinjña ngáha kó b'i kitsú:

—Xi najmi tjíhiñ ngatitsun, kui xi tjun kat'éhe ndjio tachjúun.

**8** As'ai ta y'ejñantu hú ngáha nga tu nku kits'ínntuhú t'anankiu. **9** Nk'ie nga kint'é joo éin, nkunkú b'i ngján incha ngji. Xi 'yún cháhá tjun ngji. As'ai tu Jesu kó tachjúun tsinchajin subahá xuta. **10** Ta tsasinjña ngáha Jesu kó b'i kitsú:

—Ji tachjúun, ¿má kfihí joo? ¿A ndaha nku najmi ta tibatéjénehe ri?

**11** —Najmi, Chá Ntia. Ndaha nku —kitsú tachjúun.

B'i kitsú Jesu:

—Ta ndaha an najmi chumi ni kjaninéhe. T'in ngáhani kó najmi ta n'heni ngatitsun.

*B'i ts'ín tsakúya Jesu nga kui xi nd'íhi xuta*

**12** As'ai kinchjakó ngáha xuto:

—An nd'í xi ts'ín ndzjehen xuta asunntei. Xi tsjénnkina najmi jyun má k'úema. S'ehé nd'í xi ts'íink'íentu tík'uhyún.

**13** As'ai b'a incha kitsú já fariseo:

—Ji tí'mi subai kjuanda yjohí. Kui nga najmi chjíhi rā én xi tichubahani.

**14** B'i kitsú Jesu nga kinchja:

—Ta ndaha tsa an tífi subahá rā kjuanda yjona, tunga chjíhi rā én xi tinchja, at'ahá be má nibahana kó má kfín ngáhana. Jun najmi yo má nibáhana kó najmi yo má kfín ngáhana. **15** Jun bi, xi nkú

ts'ín tíjñahä asunntei, b'a ts'ín chasohqo ni xi nda kó ni xi najmi nda, tunga an najmi basjehé ni xi nda kó ni xi najmi nda ts'ín xüta. <sup>16</sup> Tunga tsa ni xi b'a ts'ihinna, kixi ts'ian, at'ahä najmi kuentanä b'a ts'ihinna. Na'mi xi kits'ín nibá nína b'a ts'inka. <sup>17</sup> Santaha kjuatéxumanu b'a ts'ín tjit'a; Tsa jo já kuitsuya nku ni, chjihí rä ni xi kuitsu joo. <sup>18</sup> An tífihí rä kjuanda yjonä kó Na'minä xi kits'ín nibána ta tífina kjuanda.

<sup>19</sup> B'a kitsú joo:

—¿Má tíjña Na'mihí?

B'i kitsú Jesu:

—Najmi yanú kó tā ndaha najmi yo Na'minä.  
Tsa yanú, tā chä rüu Na'minä.

<sup>20</sup> B'a ts'ín kinchjä nga tsakúya má ma naatsihin ninkü, má tíjña kaxahä tqon chje. Ndaha nku najmi jak'ániyéhé, at'ahä najmi kjee bichú chubahä.

### *B'i ts'ín tsakúya Jesu nga najmi asuntee tjehen ra*

<sup>21</sup> As'ai tā kinchjahá ngáha:

—An kfíán kó kuinchísjainú. Ajihin ngatitsunnu kuayájiun nga najmi tā tíjñahana. Má nga kfíán najmi käma kuankíún.

<sup>22</sup> B'a kitsú já judio k'aku:

—¿A ts'iink'ien subahá yjoho? ¿Á: “má nga kfíán najmi käma kuankíún”, títsuhu?

<sup>23</sup> B'i kitsú Jesu:

—Kinteí ts'ajun, nk'a jáñ ts'an. Asuntee tjeheennu, nk'a jáñ tjehenna. <sup>24</sup> Tsa najmi s'ejinnu nga an xi tíjña, ngatitsunnu kuayájiun. Kui kjuaha nga b'a kuaxihinnu nand'ai nga ngatitsunnu kuayájiun.

**25** —¿Yáha ji? —kitsú jóo.

B'i kitsú Jesu:

—Xi ja kixinnuu nga tut'sihin ni. **26** Benuu. Kama xinya xi nkú ts'in tjíntuyánu. Kama xinya má nihi xi nda ko má nihi xi najmi nda tím'o. Tunga xi kits'ín nibána, kui xi ma n'e s'ejíán ni xi tsu. Ko ni xi kint'e nga kinchjá, kui xi tinchja ngáhana əsunnei.

**27** Tunga najmi kamankjhíñ rā jóo nga Ntia Na'miu kinchjanijmíyaha. **28** Kui nga b'ihí tā kitsú ngáha Jesu:

—Nk'ie nga chjúsíntjennk'o Ntihí Ndax'íun, nk'iehé nga kámankjinnuu nga an xi tíjñá ko nga ndaha nku ni najmi ts'ian kuentaná. Xi nkú ts'in tsakúyana Na'miná, kui nihi xi tinchja. **29** Xi kits'ín nibána tíjñakona. Najmi b'éjña subana, at'ahá ts'intjusun tehente ni xi sasihin.

**30** Nk'ie nga b'a kitsú, nkjin nkjún xi kis'ejihin Jesu.

### *B'i ts'in tsakúya Jesu yá xi ntihí Ntianá*

**31** As'ái kinchjakó xutá judio xi kis'ejihin:

—Tsa kuintubajiu énna, kjuaxi nga kamo xuta ni'yakuyána **32** ko choo ni xi naxu tjín ko kui niu xi ts'iín ndaínu.

**33** B'a kitsú jóo:

—Ntjehé Abraham jin. Ndaha nku najmi kjee ts'in mani xutá musu, tsa ts'atsení. ¿Nkú ts'in b'a tibixhinni nga kama ndaíhini?

**34** B'ihí tā kitsú ngáha Jesu:

—Kjuaxi ni xi tíxinnuu. Ngayjee xi títs'ín ngatitsun, nga'yúhun ngatitsuun tíjñajin. Najmi ndaíhi yjoho. **35** Nku nda musu xi kich'atse najmi ndaíhi yjoho, ndaha tsa ni'yaha nda ntiaha ts'inxá. Tunga

ntíhi ní nda ntíha káma ts'e ni'yoo. <sup>36</sup> Kui nga tsa Ntíhi Ntíaná ts'iín ndaínu, kjuaxí nga káma ndaínu. <sup>37</sup> Be nga ntjehe Abraham nibáhanu, tunga mjehénu n'ek'iennú at'ahá najmi mjenu n'ekjóhon énnä. <sup>38</sup> An nchja ni xi bakúchjina Ná'minä. Jun bi, n'o ni xi bakúyanu ná'minu.

<sup>39</sup> B'a kitsú jóo:

—Abraham ná'mini.

B'i kitsú Jesu:

—Tsa ntíhi Abraham jun, b'a rä n'oo xi nkú kits'ín Abraham. <sup>40</sup> Tunga nd'ai mjenu n'ek'iennú, ndaha tsa tíxinyanu ni xi naxu tjín xi tsakúyana Ntíaná. Ndaħachí najmi b'a kits'ín Abraham.

<sup>41</sup> Jun bi, ni xi ts'ihín ná'minu n'o.

B'a kitsú jóo:

—Ntí nda ní. Tíjñaháni nku ná'mi nku tutu. Kui xi Ntíaná.

<sup>42</sup> B'i kitsú Jesu:

—Tsa Ntíaná xi ná'minu, jun rä xi n'etjónu, at'ahá má tíjña Ntíaná nibahana. Najmi kuentaná jáihina. Kui ní xi kits'ín nibána. <sup>43</sup> Najmi mankjinnu ni xi tinchja at'ahá najmi mjenu kuqasínñjuhu énnä. <sup>44</sup> Ndānindoq ní ná'minu. Kui ts'enuu ko mjenu n'oo xi nkú ts'ín mjehé. Kui xi santaha nga tut'sihín ni kits'ínk'ien xuta. Najmi y'ejñajin ni xi naxu tjín, at'ahá najmi tíjñajihín ni xi naxu. Nkú ts'ín tjíyahá, b'a ts'ín nchja. Én tsank'á nchja. Kui xi tsank'á ko ná'mihé én tsank'oo.

<sup>45</sup> 'An bi, ni xi naxu tinchja. Kui kjuahá nga najmi tís'ejihinnu an. <sup>46</sup> ¿A tjín ajinnu xi káma kuqkúchji nga tjínna ngatitsun? Tunga tsa naxu tjín ni xi tinchja, ¿á najmi s'ejihinnu an? <sup>47</sup> Xi

Nt̄ianá ts'ehe mjéñjuhu én xi ts'e Nt̄ianá. T̄unga najmi Nt̄ianáhá ts'enuu. Kui k̄juahá nga najmi mjeñjúhunú.

**48** B'a kitsú já judio:

—K̄juaxihí ni xi tibixín. Samarja nibáhani. Ndānindoq tíjñajihin.

**49** B'i kitsú Jesu:

—Najmi ndānindoq tíjñajinna. Benkján Nā'minā tunga jun najmi tíyankjúnnú. **50** Najmi k̄juachánka tibangisja nginkun xut̄a, tunga tíjñahá xi tibangisjai k̄juachánkanä. Kui xi kuitsuya yá xi naxu títs'ín. **51** K̄juaxi ni xi tixinnuu. Xi k'uéñajin énnä, najmi ts'íinkjáhiñ ngabayoo.

**52** B'ahá t̄a kitsú ngáha já judio:

—K̄juaxihí nga ndānindoq tíjñajihin. Abraham ko já profeta t̄a k'ien. T̄unga ji b'a tibixín nga najmi ts'íinkjáhiñ ngabayoo xi k'uéñajin éhín. **53** ¿A 'yún chánka sai nga Abraham xi nt̄je cháná? Kui xi t̄a k'ien ko já profeta. ¿Yá xi tín'e mai yjohi?

**54** B'i kitsú Jesu:

—Tsa an subaq chánka tib'asje yjonä, najmi chumi ni chjíhi rä k̄juachánka xi tísakúna. T̄unga Nā'minahá xi chánka tib'asjena, kui xi t̄a Nt̄ia 'mihuu. **55** Kui xi najmi yo, tunga máha an, be. Tsa b'a xínnuu nga najmi be, t̄a ndä tsank'á k̄ama xi nkúhu jun. T̄unga bená ko tíjñajian éhen. **56** Tsjo kamahä Abraham xi nt̄je chánuu nga skue nistjin nga kjúa. Kikie kjáhiñ ko tsjo kamahä.

**57** B'a kitsú já judio:

—Ndaha najmi kjee tjíhin cháte nú nga b'a tibixín. ¿Nkú ts'ín nga kiyahani Abraham?

**58** B'i kitsú Jesu:

—Kjuaxi ni xi tixinnu. Kintehé ni nga tsín Abraham, tu b'a ts'in jahá tíjñá.

<sup>59</sup> As'ai jakjá ndjio joo xi má nga mjehe ts'íink'iehen, tunga Jesu ngji t'axíhín joo kó tsitju má ma natsihin níñku.

## 9

### *B'i ts'in kits'ínnkihi Jesu nku nda ka*

<sup>1</sup> Má xi tjéhen j'a Jesu, kikie nku nda xi tu b'a ts'in kahá nkúhu nga kitsin. <sup>2</sup> As'ai kingjásjaiya já ni'yakuyáha:

—Ji nda maestru, ¿yá xi kits'in ngatitsun tu xi b'a ts'in ká kitsihin ndai? ¿A kui, a ra xi cháhá ní?

<sup>3</sup> B'i kitsú Jesu:  
—Tá ndaha kui kó tá ndaha xi cháhá najmi kits'in ngatitsun nga b'a kamoo. B'a ts'in kitsin tu xi sakúchjihi ni xi mahá ts'in Ntianá. <sup>4</sup> Tjíhin nga n'ee xá xi ts'e xi kits'in nibána nk'ie nga ndzjen sa. At'ahá nga káma jyun, najmi tá ch'a káma ts'íinxá saha. <sup>5</sup> Nk'ie nga tíjñá asunntej, an xi nd'í xi ts'in ndzjehen xuta asunntej.

<sup>6</sup> B'a kitsú Jesu, as'ai tsatété t'anankiu kó ntá natéhé kits'índakohó si. Kui xi kingjánuhú tunkun ndo kó b'i kitsuhú:

<sup>7</sup> —T'ihinnejnui tunkuin ntá tixa Siloe.  
Kui nga ngjinéjnuhu tunkun ndo. Ja chjihí nk'ie nga kik'óya ngáha. <sup>8</sup> As'ai já xi nda nchjakohó kó já xi kikiehé nga banki tqon kinchjanijmíyahá ndo. B'a kitsú k'ua:

—¿A najmi kuihí ndai xi b'ejñá nga banki tqon?  
<sup>9</sup> —Johon, kui —kitsú k'ua.

—Najmi kui, tunga b'a tjín xi kuihí tjín —kitsú ngá kj'aí.

—Ahán niu —kitsú ndo.

<sup>10</sup> —¿Nkú ts'ín tsix'ánkihi tunkuin? —kitsú jóo.

<sup>11</sup> B'a kitsú ndo:

—Ndá xi 'mi Jesu kuats'ínnda si ko kuangjánuhú tunkán ko b'i kuatsúna: "T'in ntá tixa Siloe ko tanejnui tunkuin." Kui nga kfihina ko nk'ie nga kuakanejná tunkán, kama chjina.

<sup>12</sup> —¿Má tíjña ndo? —kitsú jóo.

—Najmi be —kitsú ndo.

<sup>13</sup> As'ai ngjikoho jóo ndá xi kama chjihí nginkun já fariseo. <sup>14</sup> Nistjin nga kits'ínnda siu Jesu ko tsix'ánki tunkun ndo, kui xi nistjin nkjún. Xuatu niu. <sup>15</sup> Kui nga já fariseo kingjásjaiyahá rā nkú ts'ín kama chjihí rā ko b'a kitsú ndo:

—Si kuangjánuhú tunkán, kuakanejná, ko kama chjina.

<sup>16</sup> As'ai b'a kitsú k'uá já fariseo:

—Najmi Ntianá kits'ín nibáhá ndá xi b'a kuats'íun, at'ahá najmi benkjún nistjin nkjúun.

B'a kitsú ngá k'uá:

—¿Nkú ts'ín nku ndá ngatitsun kama ts'iíhin kjuankjún xi nkúhu xu'bí?

B'a ts'ín tsakjányaha yjoho já fariseo ngat'aha Jesu. <sup>17</sup> As'ai ta incha kingjásjaiyahá ngáhá rā ndá xi kama chjihí:

—Ko ji xi kuix'ánki tunkuin, ¿yáha ndo? ¿Nkú bixín?

—Ndá profetá niu —kitsú.

<sup>18</sup> Tunga najmi kis'ejhín rā já judio k'aku tsa kui ndo xi ká nk'ie ko tsa kui xi ja chji ngáhá rā. Kui nga kinchjahá rā xi cháhá <sup>19</sup> ko kingjásjaiyahá:

—¿A kui ntíñuu xu'bí xi bixíún nga ká nga kitsin?  
¿Nkú ts'ín kama chjihí rä?

**20** B'a kitsú xi cháhá ndo:

—Yai nga kui xi ntíñi kó ká nga kitsin. **21** Tunga najmi yaní nkú ts'ín kama chjihí rä. Najmi yai yá xi kuakjex'ánki tunkun. Tu sahá kui chásjaiyohqo. Ja chá. Kama kuitsuya subanuu ni xi kamat'ain.

**22** B'a kitsú xi cháhá ndo at'ahá tsankjún já judío k'aku. At'aha y'éndakó xinkjín já judío k'aku tsa tjín xi ts'íinkie yjohó nga Jesu xi kits'ín nibá Ntjaná, kui xi kuich'onsje ajihín xutá sinagogá. **23** Kui kjuaha nga: "Chásjaiyohqo, ja chá", kitsúhu xi cháhá ndo.

**24** As'ai ta kinchjahá ngáha rä niyá xi ma joho já judío k'aku nda xi kama chjihí kó b'a kitsúhu:

—Yai nga nda ngatitsuhún xi kuats'ínnkihi. N'ekiei yjohí nginkun Ntjaná xi tjihín kjuachánka nga kjuaxi ni xi tibixín.

**25** B'a kitsú ndo:

—Tsa nku nda ngatitsun niú najmi be. Tu nkuhú ni xi be. Kana nistjin nk'ie tunga nd'ai ja chjina.

**26** B'a kitsú jóo:

—¿Mí xi kuats'íhin? ¿Nkú ts'ín kuakjex'ánkihi tunkuin?

**27** As'ai b'a kitsú ndo:

—Ja kuaxinyanuu tunga najmi tín'esihínnú. ¿Á mjehénuu nga b'ahá ta xín ngáhanuu? ¿A kohó jun mjenuu kamo já ni'yakuyáha ndo?

**28** B'a kitsú jóo nga kinchjatiko:

—Nda ni'yakuyáha ni ndo ji. Tunga jin já ni'yakuyáha ni Moise jin. **29** Yai nga Moise kinchja én xi Ntjaná kitsúyahá, tunga najmi ya níi má j'aihi ra nda xu'bo.

**30** As'ai b'i kitsú ndo:

—Ma nkjúnna nga najmi yo má j'aihi r̄a ndā xi kamahā kuakjex'áni tunkán. <sup>31</sup> Yaá nga Nt̄ianá najmi basínñjuhū x̄ut̄a ngatitsuūn. Tsa tjín xi skuēnkjún Nt̄ianá k̄o ts'íin ni xi mjehe\_, kuihí xi basínñjuhū. <sup>32</sup> Ndahachí najmi kjee nu'yá tsa tjín xi kjex'áni tunkun x̄ut̄a xi k̄a nga kitsin. <sup>33</sup> Tsa najmi Nt̄ianá kits'ín nibáhā ndā xu'bō, najmi chumi nihi xi k̄amahā r̄a ts'íin.

<sup>34</sup> B'i\_ kitsú jó\_ nga tsich'onsje ndo\_ ajihin x̄ut̄a sinagoga:

—Ngatitsun kitsinjín. ¿A jihí xi k̄uakúyani?

<sup>35</sup> Kint'é Jesu nga tsich'onsje ndo\_. B'i\_ kitsúhu nk'ie nga kisatéjin ngáha:

—¿A s'ejihin Ntíhi Ndax'íun?

<sup>36</sup> —Ji Ndā Nt̄ia —kitsú ndo—, ¿yáha xu'bō, tu\_ xi s'ejihinna?

<sup>37</sup> B'i\_ kitsú Jesu:

—Ja kuayai. An ní niu\_, an xi tíñchjakohi.

<sup>38</sup> —S'ejinna ji, Ndā Nt̄ia —kitsú ndo\_ k̄o tsasinkúnch'int'aha\_ Jesu.

<sup>39</sup> As'ai b'i\_ kitsú Jesu:

—An já\_ asunntei tu\_ xi n'ekokjuaha, tu\_ xi k̄ama chjihí r̄a xi k̄a k̄o k̄ama k̄a xi chjihí.

<sup>40</sup> Ta kint'é éin k'uá já fariseo xi tíñchakó Jesu k̄o b'a\_ kitsúhu:

—¿A kohó jin xi ta kai\_?

<sup>41</sup> B'i\_ kitsú Jesu:

—Tsa ni xi kahanu, najmi tjínnu\_ je kai. Tunga b'ahá tibixinnú nga chjinu\_. Kuihí kjuaha nga tjíhnnu\_ je.

## 10

*B'i ts'ín tsakúya Jesu nga kits'íncjén nku nda  
bastu kó chütsankáha*

<sup>1</sup> B'i ts'ín kinchja Jesu:

—Kjuaxi ni xi tíxinnu. Tu yáhá ni xi najmi kjuas'en ankjuá ni'yahá chütsankó nga tu sahá xin kjuas'enntjai, kui xi nda ndyjé xi mjehé ngjuai ko chütsankó. <sup>2</sup> Tunga xi kjuas'en má tjen ankjuo, kui xi nda bastuhú chütsankó. <sup>3</sup> Kjex'á nda xi basehé ankjuo nk'ie nga be nda bastuu. Chütsanká xi ts'e nt'é ntahá, kó nga nkúnkú chütsankáha jáiñin nchjahá rä nga bitjuko ni'yoo. <sup>4</sup> Nk'ie nga bitjuko ngayjee chütsanká xi ts'e, as'ai tsjen titjuhún kó chütsankó tsjennkíhi at'ahá be ntahá. <sup>5</sup> Chu xi ts'e najmi tsjennkíhi xutá xi kj'ái. Tu sahá banka, at'ahá najmi be ntahá xutá xi kj'ái.

<sup>6</sup> B'a kitsú Jesu nga y'éjña chübaya ni xu'bi. Tunga najmi kamankjihín rä xutá ni xi kinchja.

*B'i ts'ín tsakúya Jesu nga kui xi nda bastu xi ndoo*

<sup>7</sup> As'ai b'ahá tā kitsú ngáha Jesu:

—Kjuaxi ni xi tíxinnu. An xi nkú joyaha ankjuá má nga fas'en chütsankó. <sup>8</sup> Ngayjee já xi j'ai titjun nga an, kui xi já ndyjé xi kama mjehé nga ngjuai ko chütsankó. Tunga najmi kint'éhé chütsankó ntahá jóo. <sup>9</sup> An xi nkú joyaha ankjuo. Xutá xi kjuas'enjinna k'uanki. Kui xi kama xi nkú joyaha chütsanká xi fas'en kó bitju ni'yahá nga fi kjine jñá.

<sup>10</sup> 'Nda ndyjé f'ai tu xi fiko ho kó ts'ínk'ien kó ts'ínkje chütsankó. Tunga ahán jáa tu xi kama k'úentu tík'uhun xutá, tu xi sákúhú rä kjuatík'un xi ndoo. <sup>11</sup> An xi nda bastu xi ndoo, kó nda bastu

xi ndoo tsjá yjohó̄ nga kúayántjaihi chütsánkáha. 12 Ndá̄ xi tū̄ toohón ts'ínxántjaihi, xi najmi kui ts'ē xóō kó̄ najmi kui ts'ē chütsánkō, kui xi binchá̄ masen chütsánkō kó̄ banka nk'iē nga bē nga nibá̄ chǖ kjoon. As'ái chǖ kjoon kjine chütsánkō kó̄ ts'índzjoya. 13 B'ā ts'ín bankaha ndó̄ at'ahā tū̄ toohón ts'ínxántjaihi kó̄ najmi nkjún mahá̄ chutsankó.

<sup>14</sup> 'An xi ndā bastu xi ndoo. Be chutsankanā ko t̄ā bena, <sup>15</sup> xi nkú ts'ín bena Ntiā Na'miū ko an be Ntiā Na'miū. Tsja yjon̄ā nga kuayántjaihina chutsankō. <sup>16</sup> Tíincha sana kj'aí chutsank̄ā xi najmi tíincha nch'a xu'bi. Kui xi ta tjihin nga kjuáik̄ā. Kuint'é nt̄an̄ā. B'ā ts'ín nku stihin kāmaha ko nkuhú ndā bastu xi kuasehe.

**19** Nk'ie nga kint'é jío éin, as'ai ta tsakjányahá ngáha yjoho. Nkjín xi b'a kitsú:

**20** –Nd&anindahá tíjñajihin ndo ko lukú. ¿Á jun  
tíbasinñjuhuruu?

**21** B'a kitsú ngá k'ua:

—Najmi b'a ts'ín kuinchja xi tíjñajihjn ndanindoq. ¿A kámahá rä ndanindoq kjéx'ánki tunkun xuta ka?

*B'i ts'ín najmi kis'ejihin já judío k'aku yáha Jesu*

**22** Nk'ie nga n̄istjin chunch'óon, nanki Jerusalen tíincha b'asje sí xuta nga tíincha ts'ínk'áitsjen

nistjin nk'ie nga kis'ejñā chji ninku nginkun Ntjaná. <sup>23</sup> Kikjatsú'ba Jesu má ma nātsihin ninku xi tjehen má nga 'mi Kinte Ni'yahá Salomon. <sup>24</sup> As'ai y'etjindaihí jóo ko b'a kitsúhu:

—¿Nkú tjín nistjin n'esti sanj? Tsa kjuaxi nga ji xi kits'ín nibá Ntjaná, t'inya kixi kixinj nd'ai.

<sup>25</sup> B'i kitsú Jesu:

—Ja b'a kixinnu tunga najmi kis'ejihínnu. Ni xi títs'ian ngajoho Na'minä, tibakúchji yáha an. <sup>26</sup> Tunga najmi s'ejihínnu at'aha najmi chutsankana jun. <sup>27</sup> Chutsankana nt'é ntanä. An be chutsankana ko tsjennkina. <sup>28</sup> An ts'ink'íentu tik'un síán. Najmi kama ndyja ko najmi ch'a xi kjé'ana aya ntsa. <sup>29</sup> Na'minä kitsjána chutsankó ko kui xi 'yún chánka nga tu yáhá ni. Ndaha nku najmi kámaha kjé'ahá chutsanká xi tjíntu aya ntsja. <sup>30</sup> Na'miu ko an nkuhú mahani.

<sup>31</sup> Nk'ie nga kint'é éin já judio k'aku, as'ai ta jakjá ngáha ndjio nga mjehé ts'íink'ien Jesu. <sup>32</sup> B'i kitsú Jesu nga kinchja:

—Nkjín nkjún ni xi nda kits'ian ajinnu, xá xi kit-sjána Na'minä. ¿Má ngat'aha mjehenü k'úéhenú ndjio?

<sup>33</sup> As'ai b'i kitsú jóo:

—Najmi ngat'aha ni nda xi kin'ei. Tu ngat'aha ni nga najmi týankjúin Ntjaná nga b'a tibixín. Kui kjuaha nga ndjio s'ehe ri. Ndä asunnte ni, tunga Ntjanáhá tín'e mai yohi.

<sup>34</sup> B'i kitsú Jesu:

—Kjuatéxumanu tjít'a má nga b'a kitsú Ntjaná nga kinchjakó xutq: "Ntjanú kixinnu." <sup>35</sup> B'a ts'ín Ntjaná b'a kitsúhu nga ntia xutq xi tsichuk'úhun

éhen. Ko yaá nga chjíhi rä ngayjee ni xi tjít'a éhen Ntjaná. <sup>36</sup> An bi, Ntja Na'miú kitsjána xá xi tjíhin nga ts'ian ko kits'ín nibána əsunntej. Kui nga, ənkú tjíhin rä nga b'a tibixíhinnu nga najmi tíbenkjúhunna Ntjaná nk'ie nga b'a tíxian nga an xi Ntíhi Ntjaná? <sup>37</sup> Tsa najmi títs'ian xá xi ts'e Na'minä, najmi tu n'e s'ejinnú. <sup>38</sup> Tunga tsa títs'ian xáha, ndaha tsa najmi s'ejinnuu an, tunga n'e s'ejinnú xóo. B'a ts'ín chahantu ko kámankjinnuu nga Ntja Na'miú tijñajinna ko nga an tíjñajihin Ntja Na'miú.

<sup>39</sup> As'ai tą kama mjehé ngáha rä jóo nga kuakj'ánijéhe, tunga tsitjuhú Jesu yo nga ngji t'axín. <sup>40</sup> As'ai tsichu ngáha ngabantá ntájé Jordan. Ngjik'iejña ənte má nga tsaténtá Jua xutə nga tjuhun. <sup>41</sup> Nkjin xutə xi j'aisehe Jesu yo ko b'a incha kitsú:

—Ndaha nku kjuankjún najmi kits'ín Jua, tunga kjuaxihí ngayjee ni xi kinchjanimýaha ndai.

<sup>42</sup> Nkjin xutə kis'ejihin Jesu ənte xu'bo.

## 11

### *B'i ts'ín kits'ínkj'áýa ngáha ra Jesu Lazaro*

<sup>1</sup> Kjijña un nku nda xi 'mi Lazaro xi nda Betaniä, má nga tą nankihí Mariä ko Marta xi nichja maha xinkjín. <sup>2</sup> Kui Mariä xi tsaténdzjojnúhu ntá sinjne sjai Ndä Ntjaná Jesu ko tą kuihi ntsjakü kits'ínxijnukoho. Kui xi nts'e maha Lazaro xi kjijña uuñ. <sup>3</sup> As'ai incha kits'ínkjihí én Jesu nga joó jminchjíun. B'a kitsúhu:

—Ji Chá Ntja, xi tjohi kjijña un.

<sup>4</sup> Nk'ie nga kint'é éen Jesu, b'i kitsú:

—Najmi ts'jínk'ien kjihin ch'in xi k'uhun. Tu sahá kúakúchji ch'iún kjuachánkahá Ntjaná. B'a ts'ín s'ejñá chjihí kjuachánkahá Ntíhi Ntjaná.

<sup>5</sup> Ndaha tsa Jesu 'yún tjohó Marta ko ná nichja ko Lazaró, <sup>6</sup> tunga nk'ie nga kint'é nga kjijña un Lazaró, tu sahá y'ejñá sa jo nistjin ąnte má nga tijña. <sup>7</sup> Askahan b'i kitsúhu já ni'yakuyáha:

—Ta tjihín ngáhaná Judea.

<sup>8</sup> B'a kitsú já ni'yakuyóo:

—Ji ndá maestru, najmi kjee tjihín nistjin nga já judío k'aku ndjio mjehé ts'jínk'iehen ri. ¿Á ta yohó mje ngáha ri k'uín?

<sup>9</sup> B'i kitsú Jesu:

—¿A najmi te johó orá tjihín nku nistjin? Tsa tjín xi tsú'ba nga nistjiun, najmi sátenki, ąt'ahá tibe ndíhi ąsunntei. <sup>10</sup> Tunga tsa tjín xi tsú'ba nga nistjen, kui xi sátenki, ąt'ahá najmi tjihín ndí.

<sup>11</sup> As'ai b'ihi ta kitsú ngáha Jesu:

—Kjifehé ndá xinkiá Lazaró, tunga kfín ts'inkj'ahá rá.

<sup>12</sup> B'a kitsú já ni'yakuyóo:

—Ji Ndá Ntja, tsa kjife, kj'úá ngáha rá.

<sup>13</sup> Nk'ie nga b'a kitsú Jesu, kjuabayahá ní Lazaró kinchjanijmíyaha tunga nijñoó ní kamankjihín já ni'yakuyáha. <sup>14</sup> Kui nga kinchjako kixi kixihi jóo:

—Ja ka'me Lazaró. <sup>15</sup> Ko tsjo mana nga najmi tíjña yo, ąt'ahá tu sahá ngandanuu, tu xi s'ejihinnuu Ntjaná. Tunga tjihinsehé ráá.

<sup>16</sup> As'ai kinchja Toma xi ta 'mi Ndá'yún nga b'a kitsúhu já ni'yakuyá xingisoo:

—Tjián ko ñá tu xi kúayákohoná.

**17** Nk'ie nga tsichu Jesu nanki Betania, kik'inyahä nga ja tjihin ñju nistjin nga ngjiyanji Lazaró. **18** Betania tiña maha nanki Jerusalen, tjihin rä tsa jan kilometro. **19** Ko nkjin xuta incha j'aisehe Marta ko Mariä ngat'ahä ndä nts'e xi k'ien. **20** Nk'ie nga kint'é Marta nga j'ai tiña Jesu, as'ai tsitjusje nga ngjikj'á niyá ko Mariä y'ejñantaha ni'yo. **21** B'a kitsú Marta:

—Ji Chá Ntia, tsa tu eihí ma tinchuhunni, najmi k'ien rä chá nts'e. **22** Tunga bená nga tsjáhi Ntianá tu mí nihí ni xi kuinchíhi.

**23** B'i kitsú Jesu:

—Kj'uaíya ngáha rä ndä nts'e.

**24** B'a kitsú Marta:

—Be nga kj'uaíya ngáha rä chá nts'e nistjin xi fekuü, nk'ie nga kj'uaíya tente ngáha rä xuta k'ien.

**25** B'ihí tå kitsú ngáha Jesu:

—An xi ts'inkj'áiyahä xuta k'ien ko an xi ts'ink'íentu tik'an. Xi s'ejihin an, ndaha tsa ja k'ien tunga k'íentu tik'uhún. **26** Ko ngayjee xi tjíntu tik'un ko s'ejihin an, ndaha nku nistjin najmi kuayá. ¿A s'ejihin ni xi tíxihin?

**27** B'a kitsú Marta:

—Johon, Chá Ntia. S'ejinna nga ji xi kits'ín nibá Ntianá, nga ji xi Ntihí Ntianá xi tjihin nga kj'uaí asunntej.

**28** Nk'ie nga b'a kitsú Marta, ngji nchjako sen Mariä xi ná nichja maha. B'a kitsúhu:

—Ja kj'uai Chá Maestru ko tinchjahi.

**29** Nk'ie nga kint'é Mariä éin, kitsa tsisintjen nga ngjisehe Jesu má nga síjña. **30** Najmi kjee fas'en Jesu ajin nantio. Yo síjña má kisatékjá Marta.

**31** Máha xuta xi kab'entu naxa'yo, nk'ie nga kikie nga tsisintjen ntsu ntsu Mariä kō tsitjusje, as'ai ta incha kitsjennkíhi. B'a incha kitsú nga má tíñna tsjóo ngjuai kjintá.

**32** Nk'ie nga tsichu Mariä má síñña Jesu, tsasinkúnc'h'int'aha kō b'a kitsúhu:

—Ji Chá Ntia, tsa tu eihí ma tinchuhunni, najmi k'ien rā chá nts'é.

**33** Nk'ie nga kikie Jesu nga títkjintá Mariä ko nga tíñcha kjintá xuta xi tjenkohó, kik'ie nusin nusihín ko kama nímahá. **34** B'i kitsú:

—¿Má kikjayanjiu?

B'a incha kitsú joo:

—Nibáaseihi, Ndá Ntia.

**35** As'ai kikjintá Jesu. **36** B'a kitsú xuto:

—Chase maru. Tu xí kits'íntjohó rā.

**37** Tunga b'ahá kitsú k'ua:

—Kui ndai xi kikjex'áni tunkun nku ndá ka. Kutsa kamahá rā kits'ínnkihi Lazaró kō najmi k'ien rā.

**38** Ta kik'ie nusin nusihín ngáha rā Jesu nga tsichu tsjóo. Kui xi nku tixa ngijo. Nku ndjio tjíchjanekohá ąnkjuahá. B'i kitsú Jesu:

—Chjúxiun ndjio.

B'a kitsú Marta, ná nichja ndá xi k'ien:

—Ji Chá Ntia, ja rā ch'on jne, at'aha ja tjíhín ñju nistjin nd'ai nga k'ien.

**40** B'i kitsú Jesu:

—¿A najmi b'ahá kuaxihin nga tsa s'ejihin an, chái kjuachánkahá Ntianá?

**41** As'ai kikjexín joo ndjio. Tsasenjinki Jesu nk'a jáñ kō b'i kitsú:

—Na'mi, máb'achjíhi nga tímjeñjuní. <sup>42</sup> Be nga mjeñju tehentení, tunga tínchjakohó ra ngandahá xutá xi tíñcha eij tu xi s'ejihin rā nga ji kin'e nibáni.

<sup>43</sup> Nk'ie nga ja kamahá nga b'a kitsú, as'ai 'yún kinchjá:

—Lazaro, titjusjei yo!

<sup>44</sup> As'ai tsitju nda k'ien nga najyun tjí'yúnko ts'íhin ntsja ko sjai, ko ankjín tjí'makoho kj'ái najyun.

B'a kitsú Jesu nga kinchjako xuto:

—Chjúxihjun najyuun. N'endohoo.

*B'i ts'ín y'énda já tjíxóo nga mjehe ts'íink'ien Jesu  
(Mt. 26:1-5; Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2)*

<sup>45</sup> Máha xutá xi j'aisehé Maria ko kikie ni xi kits'ín Jesu, nkjin maha xi kis'ejihin. <sup>46</sup> Tunga tjíhín xi ngjisehé já fariseo ko kitsúyahá ni xi kits'ín Jesu.

<sup>47</sup> As'ai já na'mi k'aku ko já fariseo kinchjá ñjahá ngayjee já tjíxóo ko b'a kitsúhu:

—¿Nkú n'ee eij ni? At'ahá ja 'yún títs'ín kjuankjún ndo. <sup>48</sup> Tsa tu nku k'uatintehé rā nga b'a ts'íin, as'ai ngayjee xutá tsjénnkihi ndo ko incha kj'uaí já Romá nga ts'íinkje nínkuná ko xutá nankiná.

<sup>49</sup> As'ai b'i kitsú Caifa xi tjíhín nda na'mi titjun nú xu'bo:

—¿Á najmi mankjihinnuu? <sup>50</sup> ¿A najmi ma chubayahánuu nga tu sahá nda tjín tsa nku nda kuayántjaihi ngandahá ngayjee xutá, tu xi b'a ts'ín najmi n'ekjehe xutá nankiná?

<sup>51</sup> Tunga najmi kuentahá ni Caifa kinchjaha nga b'a kitsú. Kui xi nda na'mi titjun nú xu'bo ko xi nkúhu nku nda profeta kinchjá éhen Ntianá nga kuayá Jesu ngandahá naxinantóo. <sup>52</sup> Ko najmi

tu suba ngandaha xuta xi ntje judio tjehen ra kuayáha Jesu. Ta kuaya ní tu xi k'uékúhu ngayjee ntíhi Ntiana xi tjímasún. <sup>53</sup> Kui b'a maha, nistjin xu'bo kik'atuts'ihin ra já tjíxóo nga y'éndakóho xinkjín xi má nga mjehe ts'iínk'ien Jesu. <sup>54</sup> Kui nga najmi ta kikjatsú'ba chjihi Jesu ajihi xuta judio. Ngji t'axín nanki xi 'mi Efrain xi tiña maha ante kixiu. Yo y'ejñako já ni'yakuyáha.

<sup>55</sup> Nk'ie nga ja tibichú tiña Sí Pascua xi b'asje xuta judio, nkjin ñkjún xuta incha ngji nanki Jerusalen tu xi ts'iín jehe yjoho nginkun Ntiana kintehe ni nga kuichú s'íu. <sup>56</sup> Yo tsangisjai Jesu ko kingjásjaiyaha xinkjín nga kabincha má ma natsihin nínku. B'i ngján b'i kitsúhu xinkjín:

—¿Nkú manu? ¿A nibá ndo s'íu? ¿A ra najmi nibáha?

<sup>57</sup> Kui chubo ja kitsjá kjua já na'mi k'aku ko já fariseo, tsa tjín xi be má tijñna Jesu tjíhin nga kuitsuya tu xi kama kuaqk'ánijehe.

## 12

*B'i ts'ií nku tachjuún tsaténdzjojnúhu ntá sinjne Jesu*

(Mt. 26:6-13; Mr. 14:3-9)

<sup>1</sup> Nk'ie nga ndyja sa jun nistjin nga kuichú Sí Pascua, as'ai j'ai Jesu nanki Betania, má síjñna ni'yaha Lazáro, ndo xi kits'ínk'áíya ngáha ra ngabayoo. <sup>2</sup> Yo kis'endaha nku nichine. Marta y'éya nichinee ko Lazáro ta y'ejñajihi xuta xi y'entut'áko Jesu yámixo. <sup>3</sup> As'ai j'aiko Mariañkú ra ma masen litru ntá sinjne xi 'mi nardo, xi 'yún nda ko xi 'yún chjí. Kui xi tsaténdzjojnúhu sjai Jesu ko ta kuihi ntsjaku kits'ínxijnukoho. Ixí kitsjehén nta

sinjne ayoo. <sup>4</sup> As'ai b'i kitsú Judá Iscariote, xi nda ni'yakuyáha Jesu xi aşkahān ts'jinkjas'ehēn:

<sup>5</sup> —Tsa tu sahá kuasatéña ntá sinjnei kai. Tsa jan unchan tqon denario kuach'a, tu xi kama kuisinkoho xutə x'an.

<sup>6</sup> Tun̄ga najmi xutə x'ahán kits'innkjink'un nga b'a kitsú. Tu ngat'ahá ní tooqon b'a kitsúhu, at'ahá kui xi f'átjo tooqon kó bakjá ndyjé. <sup>7</sup> B'i kitsú Jesu:

—Najmi tu ji b'echj'áhlí tachjúun. At'ahá nistjin nga s'eyanjia j'átjona ntá sinjnei. <sup>8</sup> Xutə x'an bi tehente k'uéntujínnu, tun̄ga an najmi tehente kúátejñajinnyu.

<sup>9</sup> Nkjín nkjún xutə kint'é nga nanki Betaniá tíjña Jesu kó incha ngjisehé. Tun̄ga najmi tu nkuhú Jesu ngjisehé. Ta incha ngji ní at'ahá ta mjehé nga skue Lazaró xi kin'ekj'áya ngáha rä ngabayoo. <sup>10</sup> As'ai kama njakú já ná'mi k'aku kó y'éndako xinkjín xi má nga kó Lazaró tjíhin nga n'ek'ien. <sup>11</sup> At'ahá ngat'ahá Lazaró nkjín nkjún xutə ts'asje t'axíhín yjohó jój. Tu sahá Jesu kis'ejihín.

### B'i ts'ínjas'en Jesu nanki Jerusalen

(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40)

<sup>12</sup> Nistjin xi ma ndyjuun ngáha nkjin nkjún xutə kint'é nga Jesu kí'uaí nanki Jerusalen, at'ahá nkjin maha xi jaik'asje Sí Pascua. <sup>13</sup> As'ai incha jakj'á tjiahá yá xkajén kó tsitju nga incha ngjikj'á niyá. B'i incha kitsú nga 'yún kinchja:

—¡Kats'ínk'anキンナ Ntianá! ¡Ntianá nda kats'ínkó xi nibáha ngajoho, xi Ndá Reihí xutə Israel!

<sup>14</sup> Nku ntí búrrú kisakúhu Jesu kó y'esún, xi nkú ts'ín tjít'a éhen Ntianá:

<sup>15</sup> Xutə Sion, najmi tu binkjun.

Chasoo, ja nibá Ndä Reinuu nga tjisun nku ntí búrrú.

<sup>16</sup> Kui ni xu'bí najmi kamankjihin já ni'yakuyáha nga tjuhun. Tunga ąskahán ni, nk'ie nga tsakúchji kjuachánkahá, nk'iehé j'áitsjehen já ni'yakuyáha nga b'a ts'ín tjít'a éhen Ntianá nga kinchjanijmíyaha Jesu ko nga b'a kin'ehé.

<sup>17</sup> Xutá xi tíinchakó Jesu nk'ie nga kinchjahá Lazaro aya tsjoo nga kits'ink'áya ngáha ra ngabayoo, kui xi incha kitsúya ni xi kikie. <sup>18</sup> Kui kjuahá nga nkjin nkjún xutá tsitjuhu nga ngjikj'á niyáha Jesu, at'ahá kint'é kjuankjún xi kits'ín. <sup>19</sup> As'ai kinchjanijmíyaha já fariseo niu. B'i ngján b'i kitsuhu xinkjín:

—¿A tíyo? Najmi chumi nihi xi kama n'eé. Chase maruu. Ngayjee xutá títsjennkíhi ndo.

### *B'i ts'ín kitsúya titjun Jesu nga kuayá*

<sup>20</sup> Ta tjenjihin xuta k'ua xutá xi nchja griego xi ta incha j'ai nanki Jerusalen nga j'ai ts'íntsjohó Ntianá ajihin s'iu. <sup>21</sup> Kui xi j'aisehe Felipe xi nda Betsaida, nanki xi tíñajihin ante Galilea, ko b'a kitsuhu:

—Ji ndä ntia, mjeni nga chai Jesu.

<sup>22</sup> As'ai Felipe ngji tsúyahá Andre ko nga joo ngji tsúya ngáha Jesu. <sup>23</sup> As'ai b'i kitsú Jesu:

—Ja kuichu chuba nga sákúchji kjuachánkahá Ntíhi Ndax'iun. <sup>24</sup> Kjuaxi ni xi tíxinnu. Tsa najmi kuijnë t'anankiu nku xujmá tuniñu ko kuayá, tu nku s'ejña subahá. Tunga tsa kuayá, nk'iehé nga tsjá chañ xi 'yún tse. <sup>25</sup> Xi tjohó yjohó, kui xi tu sahá ndyja. Tunga xi najmi tjohó yjohó asunntej, kui xi tu sahá kj'uatjo ko k'úejña tít'un sín. <sup>26</sup> Tsa tjín xi títs'inkjáinna nga an xi kama Ndä

Nt̄iaha, katsjennkína. Má kúátejñā, t̄a yo k'úéjñā xi ts'jíinkjáinna, kō Nt̄ia Na'mių k'uasjenk'ahä xüta xu'bō.

<sup>27</sup> "Yún un tibehē animanq̄ nd'ai. ¿Nkú xíán? ¿A b'i xíán: Ji Na'mi, n'ekj'a t'axínní kjuqaním̄a xu'b̄i nd'ai? Tunga kuihí xá jáihina. <sup>28</sup> Tu sahá tákúchji kjuachánkahí, Na'mi.

Nk'ie nga b'a kitsú Jesu, as'ai b'i kitsú nku nt̄a xi nibaha nk'a ján:

—Ja tsakuchjá kjuachánkanq̄ kō t̄a kuakuchjhíhí ngáhana.

<sup>29</sup> Nk'ie nga kint'ē nt̄o xüta xi tíincha yo, tjín xi b'a kitsú:

—Nku ch'on kjuaneyá.

Ko k'uá xi b'a kitsú:

—Nku nt̄tsje kuanchjákohó.

<sup>30</sup> As'ai b'a kitsú Jesu:

—Najmi ngandanq̄ kuanu'yáha nt̄o. Ngandanuní b'a kamaha. <sup>31</sup> Nd'ai n'ekokjuá əsunntej kō nd'ai kuich'onsje nátsin ján xi tibatéxumaha əsunntej. <sup>32</sup> Ko nga chjúsíntjen nk'ana t'anankiu, ts'ian nga níbak'únna ngayjee xüta xi tjín əsunntej.

<sup>33</sup> B'a kitsú Jesu nga kitsúya xi nkú ts'ín kuyayáha.

<sup>34</sup> As'ai b'a kitsú xüta:

—Tunga yaní ni xi tjít'a kjuatéxumoo, nga xi ts'jín nibá Nt̄ianá ngajoho k'úéjñā sín. ¿Nkú ts'ín b'a tibixhinni nga tjihin nga chjúsíntjen nk'aha Nt̄ihí Ndax'iuñ? ¿Yá xi Nt̄ihí Ndax'in xi tibixín?

<sup>35</sup> B'i kitsú Jesu:

—An nd'iú. Tu chuba nistjihín tíijñajin sanu. Tinimo nga tíjña sanu nd'iú tu xi najmi kama jyunt'aihinnu. At'ahä xi tsú'ba má jyuun najmi be

má fi. <sup>36</sup> Nk'ie nga tíjñajinnu xi nkúhu nd'i, n'e s'ejinnú tu xi kunimahanu má ndzjeen.

B'a kitsú Jesu ko əs'ai ngji t'axíhin xuto.

### *Kui ngat'ai xuta najmi kis'ejihin ra Jesu*

<sup>37</sup> Ndaha tsa nkjin nkjún kjuankjún xi kits'ín Jesu nginkun xuta, tunga najmi kis'ejihin ra yáha kui. <sup>38</sup> B'a kama tu xi tsitjusuhun én xi kitsú nda profeta Isaiq má nga b'a ts'ín y'et'a:

Ji Ntia, ¿yá xi kis'ejihin én xi kichubai?

¿Yá xi kis'ejña chijihi nga'yúhun Ntianá?

<sup>39</sup> Kui kjuaha nga najmi kama kis'ejihin ra xuta, at'ahq b'i ta ts'ín y'et'a ya Isaiq éhen Ntianá:

<sup>40</sup> Ntianá y'échja tunkun xuta xu'bi ko kits'ín ndjá animahq, tu xi najmi skuehe ko tu xi najmi kamankjihin ra, tsa ts'íink'óntjaiya animahq xi má nga ts'innkihi xuta xu'bi.

<sup>41</sup> B'a kitsú Isaiq at'ahq kikie kjuachánkahq Jesu ko kinchjanijmíyahq.

<sup>42</sup> Ko ta nkjin maha já tjíxá xi kis'ejihin Jesu, tunga najmi kits'ínkiehé yjoho at'ahq tsankjún já fariseoq ko najmi mjehe nga kuich'onsje ajihin xuta sinagoga. <sup>43</sup> B'a kits'ín at'ahq 'yún kama tsjo sahq nga s'ehe kjuachánka ajihin xuta nga nginkun Ntianá.

### *B'i ts'ín kinchjanijmíyahq yjoho Jesu*

<sup>44</sup> 'Yún kinchja Jesu nga b'i kitsú:

—Xi s'ejihin an, najmi tu nku an tís'ejihin. Ta tís'ejihin xi kits'ín nibána. <sup>45</sup> Xi tíbena, tíbe xi kits'ín nibána. <sup>46</sup> An nd'i xi j'ai ts'ín ndzjehen xuta asunnteij, tu xi ngayjee xi s'ejihin ra an najmi k'úentuhu má jyuun.

**47** 'Tsa tjín xi kuint'é én xi tíñchja tunga najmi ts'iíntjusuhún, najmi an kuasehé má ni xi nda kó má ni xi najmi nda xi kits'ín xutá xu'bó. At'ahá najmi kui xóó jáihina. Jái ts'ink'an ki níná xutá. **48** Xi ts'iín t'axínná kó najmi ts'iínkjáihín én xi tíñchja, tíñna xi kuaséhé má ni xi nda kó má ni xi najmi nda xi kits'ín. Én xi tíñchja, kui xi k'uéjñanehé ni xi kanéhé xutá xu'bó nistjin xi fekuú.

**49** 'At'ahá najmi kuentaná tíñchjahana. Kuentahá ni Ná'mi xi kits'ín nibána tíñchjahana. Kui xi kitsjána kjuá má nihi xi tjíhin nga kuinchja kó kuakuyá. **50** Kó be nga kjuatéxumahá ts'iínk'íéntu tík'un síhín xutá. Kui kjuáha, xi nkú kitsúhuna Ntia Ná'miú, b'a ts'ín tíñchja.

## 13

### *B'i ts'ín tsanéjnu Jesu sjai já ni'yakuyáha*

**1** Chubahá ndyjahá nistjihín Sí Pascua kó be Jesu nga ja tibichú chuba nga k'uéjña asuntee nga ngjuai ngáha má tijña Ntia Ná'miú. Tehente kits'íntjo xutá xi ts'ë xi tjíntu asuntee kó ngayjehe k'un kits'íntjo. **2** Kikjineko já ni'yakuyáha nichinehé s'íu, kó kui chubo ndanindoq ja kab'éjñajin animahá Judá Iscariote ntíhi Simon nga ts'iínkjas'en Jesu. **3** Be Jesu nga Ntia Ná'miú kits'ínkjas'en aya ntsja ngayjee ni xi tjín. Be nga má tijña Ntianá nibaha kó nga yo ngjuaise ngáhá ra.

**4** Kui b'a maha, nk'ie nga tjíntut'áha yámixo, as'ai tsisintjen Jesu, ts'asje najyun ndju xi yja kó jakj'á nku najyunxú nga y'ékjá ndayáha. **5** Jakj'á ntániuju,

tsanéjnu sjai já ni'yakuyáha kó kits'ínxijnukóho na-jyunxú xi y'ékjá ndayáha. <sup>6</sup> Nk'ie nga tsichuk'úhun Simon Pedro, b'a kitsú ndo:

—Ji Ndá Ntia, ¿nkú ts'ín jí kuanejnuhuni tsuká?

<sup>7</sup> B'i kitsú Jesu:

—Nd'ai najmi yai ni xi títs'ian tunga askahán ni kamankjihin.

<sup>8</sup> B'ahá tā kitsú ngáha Pedro:

—Ndaha tsa mí yjehe najmi kuanejnui tsuká.

B'i kitsú Jesu:

—Tsa najmi kuanejná tsukui, najmi tā xutā xi ts'an kamahani.

<sup>9</sup> As'ai b'a kitsú Simon Pedro:

—Ji Ndá Ntia, najmi tū suba tsuká xi tanejnui ma. Ta tanejnui ntsá kó nintaká.

<sup>10</sup> B'i kitsú Jesu:

—Xi as'ai kabinguyahá tū tsukuhú machjéhen nga kfeynú, at'ahá je yje. Jun bi ja jo, tunga najmi ngatentenú.

<sup>11</sup> At'aha be Jesu yá xi ts'iinkjas'ehen, kui nga: "Najmi ngatentoq xi jo", kitsúhu.

<sup>12</sup> Nk'ie nga ja kamahá nga tsanéjnu sjai já ni'yakuyáha, as'ai kingja ngáha najyun ndjuhu, y'ejñat'a yámixq kó b'i kitsú:

—¿A mankjinnu ni xi kuats'inkonu? <sup>13</sup> Jun xi 'minú Ndá Maestru kó Ndá Ntia. Ko tjinnu kixi nga b'a bixinnú, at'ahá b'a tjín kjálin. <sup>14</sup> Kui b'a maha, tsa an xi kuakanejnúhuna tsuku, nga an xi Ndá Maestrúnú kó Ndá Ntianu, kui nga ko jun tjílin nga kuanejnuhunu tsukú xinkju. <sup>15</sup> Ja kuak'iejñá chubayanu tū xi b'a n'ehenu xi nkú kuats'innu. <sup>16</sup> Kjuaxi ni xi tíxinnu. Ndaha nku ndá musu najmi 'yún nk'a tjen nga ndá ntiaha.

Ko nku nda xi s'exá najmi 'yún nk'a tjen nga xi b'éxáha. <sup>17</sup> Tsa tímankjinnu ni xi tíxian kó ta n'etjusun, á b'a nda tjíhin ts'ajun.

<sup>18</sup> 'Najmi nga tentoq b'a tíxinnu. An be yá xi j'ajián. Tunga tjíhín ni nga kuitjusun éhen Ntjaná xi b'a ts'ín tjít'a: "Xi kjinekona njñu, kui xi ja kama nda kontrana." <sup>19</sup> Nd'ai b'a tíxinnu kintehé ni nga kuitjusun ni xi tjíhín nga kama, tu xi nk'ie nga b'a kamoo s'ejihinnu nga an xi tu b'a ts'ín tíjñaná. <sup>20</sup> Kjuaxi ni xi tíxinnu. Xi ts'íinkjáihin xuta xi ts'inkjáa, kui xi an títs'ínkjáinna. Ko xi ts'íinkjáinna, kui xi títs'ínkjáihin xi kits'ín nibána.

*B'i ts'ín kitsúya Jesu nga Judá Iscarioté ts'íinkjas'ehen*

*(Mt. 26:20-25; Mr. 14:17-21; Lc. 22:21-23)*

<sup>21</sup> As'ai xí ts'atséhé anjmaha Jesu kó b'i kitsú:  
—Kjuaxi ni xi tíxinnu. Tíjñajinnu nku xi ts'íinkjas'enna.

<sup>22</sup> As'ai b'i ngján incha tsase'a xinkjín já ni'yakuyóo, at'aha najmi be yá xi títsu Jesu. <sup>23</sup> Yo tíjnat'a tiñaha Jesu nda ni'yakuyá xi 'yún tjoho nga tíjnat'ako yámixo. <sup>24</sup> Kui nga jyukj'i Simon Pedro kingjásjaiya sehen ra nda ni'yakuyá xu'bo nga ngjuásjaiyah Jesu yá xi títsu. <sup>25</sup> As'ai nda ni'yakuyóo 'yún ngjik'ún saha Jesu kó b'i kitsú:

—Ji Nda Ntia, ¿yá xi b'a ts'íyun?

<sup>26</sup> B'i kitsú Jesu:  
—Xi ts'ink'anchihí njñkuqan kó tsjahá, kui xi b'a ts'íyun.

As'ai kits'ink'anchi njñkuqon kó Judá Iscarioté kitjáha, kui xi ntíhi Simon. <sup>27</sup> Nk'ie nga kik'aihi Judá

ninkuon, jas'enjihin ndanindoq. As'ai b'i kitsuhu Jesu ndo:

—Kitsaq n'eji ni xi n'eji.

<sup>28</sup>Tunga ndahá nku xi tjíntut'á yámixo najmi kamankjhín á b'aq kitsuhu ra. <sup>29</sup>Tjín xi kits'ínnkink'un nga b'aq kitsú nga tjíhin nga k'uatse Judaq ni xi machjén s'íu ko a ra nga tsjáha tqon xutq x'an, at'ahá Judaq f'átjo tqoon. <sup>30</sup>Nk'ie nga kik'aíhi ninkuon Judaq, tjen'yún tsitjusjehé natsiun. Ja jyun kui chubqo.

### *Kui kjuatéxuma tsetse xu'bí y'éjña Jesu*

<sup>31</sup>Nk'ie nga ja ngii Judaq, b'aq kitsú Jesu:

—Nd'aí sakúchji kjuachánkahá Ntihí Ndax'íun, ko ni xi ts'íin Ntihí Ndax'íun kuakúchji kjuachánkahá Ntianá. <sup>32</sup>Ko tsa Ntihí Ndax'íun kuakúchji kjuachánkahá Ntianá, b'aq ta ts'íin Ntianá kuakúchji kjuachánkahá Ntíu. Ja ma ma b'aq kamoo. <sup>33</sup>Jun ntína, tu kutjuhú tíijñajin sanuu. Kuinchísjainú tunga má nga kfíán najmi kama kuankíún. B'aq ta tíixinnuu nd'aí xi nkú nga ta kixihin xutq xingisoo.

<sup>34</sup>'Tsjanuu nku kjuatéxuma tsetse: N'etjó xinkiu. Xi nkú nga ts'íin tjona jun, b'aq ta ts'íin n'etjó xinkiu.

<sup>35</sup>B'aq ts'íin skuehe ngayjee xutq nga jun xi já ni'yakuyána, tsa n'etjó xinkiu.

*B'i ts'íin kitsuya titjun Jesu nga Pedro b'aq kuitsu  
nga najmi behe*

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Lc. 22:31-34)

<sup>36</sup>B'aq kitsú Simon Pedro:

—Ji Nda Ntia, ¿má xi tjéhen k'úin?

B'i kitsú Jesu:

—Najmi kama tsjénnkiní nd'aí má nga kfíán, tunga askahán ni tsjénnkiní.

**37** B'ahá tə kitsú ngáha Pedro:

—Ji Ndə Ntia, ¿á najmi kama tsjénnkihi ra nd'ai?  
Tjínhuhu k'an nga kuayántjaihi ra.

**38** B'i kitsú Jesu:

—¿A tjínhuhu k'un nga kuayántjaihiní? Kjuaxi ni xi tíxihin. Kintehé ni nga kjintá xantó b'a kuixín nga najmi yaní jan niyá tjíhin.

## 14

*B'i ts'in kitsúya Jesu nga ngjuaise ngáha ra Ntia Na'miu*

**1** B'i tə kitsú ya Jesu:

—Najmi tu fantahá ruu yjonuu. N'e s'ejiun Ntianá kə kas'ejinnuu an. **2** Ni'yaha Nə'mina tjín əkjún ante. Tsa najmi kjuaxi, ja rə nd'ai kixinyahənu kai. Kfín k'uendánuu ante. **3** Tsa kfín k'uendánuu ante, as'ai kjúáikj'a ngáhanuu tu xi tə yo kuintsubəhanu má nga kúátejña. **4** Yo niyá xi fi má nga kfíán.

**5** B'a kitsú Toma:

—Ji Ndə Ntia, najmi yaí má k'úín. ¿Nkú n'e chahəni niyoo?

**6** B'i kitsú Jesu:

—An niyá xi fi má tíjña Ntia Nə'miu, an bakuyá én xi naxu kə an tsja kjuatik'un. Ndaha nku najmi kuichúsehe Ntia Nə'miu tsa najmi an. **7** Tsa yanú, tə cha ruu Nə'mina. Ko nd'ai tich'atuts'ihin ruu nga tíyo kə tunkun tíyakohonu.

**8** B'a kitsú Felipe:

—Ji Ndə Ntia, takúchjiní Ntia Nə'miu kə s'enkuni.

**9** B'i kitsú Jesu:

—Ji Felipe, ja nd'ai tíijñajihinnuu. ¿A tu yje najmi kjehé yaní? Xi tibena ta tibe Ntja Na'miu. ¿Á: “takúchjini Ntja Na'miu” tíbixíhinni? <sup>10</sup> ¿A najmi s'ejihín ri nga an xi tíijñajihin Ntja Na'miu ko Ntja Na'miu tíjñajinna? Én xi tíinchjakonuu najmi kuentana tíinchjahana. Na'mi xi tíjñajinna, kui xi títs'ín ni xi ts'e. <sup>11</sup> N'e s'ejiun nga an tíijñajihin Ntja Na'miu ko nga kui tíjñajinna. Tsa najmi s'ejinnuu énna, ndaha tsa tu ni xi kits'ian n'e s'ejiun.

<sup>12</sup> Kjuxaj ni xi tíxinnuu. Xi s'ejihin an ta kui nihi xi ts'iín xi nkúhu xi títs'ian. Ko 'yún chánka sa ni xi ts'iín xuta xu'bo, at'aha an tífia má tíjña Ntja Na'miu. <sup>13</sup> Ngayjee ni xi kuinchíhuu

Na'miu ngajona, tsjanuu. B'a ts'ín an xi Ntju kuakuchjihina kjuachánkaha Ntja Na'miu. <sup>14</sup> Ts'ian ni xi kuinchúhuu

ngajona.

*B'i ts'ín kitsúya Jesu nga ts'iín nibá Espirituhu Ntianá*

<sup>15</sup> 'Tsa tjonuu an, n'etjusun kjuatéxumana. <sup>16</sup> Kuankihi Ntja Na'miu, ko tsjánuu kj'áí xi ta kuasinkonuu ko xi k'úejñajin sínnuu. <sup>17</sup> Kui xi Espiritu xi kuakúchji ni xi naxu. Xuta xi najmi be Ntianá najmi kama ts'iinkjáihin, at'aha najmi ma chijihi ko najmi be yáha. Tunga máha jun, ja yo yáha, at'aha kui xi tíjñajinnuu ko k'úejñajinnuu.

<sup>18</sup> 'Najmi k'uentú masennuu. Kjúáise ngáhanuu. <sup>19</sup> Sa kutju najmi ta skuehena xuta, tunga máha jun, chanu. At'aha tíjña tík'an, kui nga ta kuintsuba tík'uhunnu. <sup>20</sup> Nk'ie nga b'a kamoo, choo nga an tíijñajihin Na'mina ko jun tintsubajinnu ko an tíijñajinnuu. <sup>21</sup> Xi kj'uátjo kjuatéxumana ko ts'iintjusun, kui xi tjoho an. Ko xi ts'iintjona,

Na'minä ta ts'iíntjohö kō an ts'intjá kō kuakuchjihí yjonä.

**22** As'ai kinchjä Judä, tunga najmi Judä Iscari-otéhé:

—Ji Nda Ntia, ḡnkú tjihin rā nga tu jin kuakuchjihíni yjohi kō nga najmi kuakuchjihí yjohi xutä xi k'oq?

**23** B'i kitsú Jesu:

—Xi tjoho an, kui xi ts'iíntjusun énnä. Na'minä ts'iíntjohö xutä xu'bō, kō Na'minä kō an kjúáiseihí nga kuintsubako tehentei. **24** Tunga xi najmi tjoho an, najmi ts'iíntjusun énnä. Én xi tínu'yó, najmi an ts'an. Ts'e Na'mi xi kits'in nibána.

**25** 'B'i tíxinnüu nk'ie nga tíjñajin sanüu. **26** Tunga Ntia Na'miü ts'iín nibá Espiritü Santo ngajona. Kui xi kuasinkonüu. Kuakúya yjenüu kō ts'iinkj'áitsjen yjenüu ni xi kixinnüu.

**27** 'Tib'ejñánuu kjuajyu. Kjuajyunä títsjanüu. Najmi b'a ts'ín tsja xi nkú ts'ín tsjá ḡsunntei. Najmi tu fantahä rüu yjonüu kō najmi tu binkjun.

**28** Ja kuanu'yó nga b'a kuaxinnüu nga kfíán kō kjúáise ngáhänüu. Tsa kjuaxi nga tjonüu an, ta tsjo kamanüu nga kfíán má tíjña Ntia Na'miü, at'aha 'yún chánka sa Ntia Na'miü nga an. **29** Nd'ai b'a tíxinnüu kintehé ni nga kuitjusun ni xi tjihin nga kama tu xi s'ejihinnüu nk'ie nga b'a kamoq.

**30** 'Najmi ta tse kuinchjako sahanuu, at'aha kj'uaí xi tibatéxumahä ḡsunntei. Najmi tjihin nga'yún tsa kui xi ts'iín nganäna. **31** Tunga tjihin ni nga b'a kama, tu xi kamankjihin rā ḡsunntei nga tjona Ntia Na'miü kō nga títs'intjusan xi nkú kitsúna. Tisíntjöon kō tjián.

# 15

*B'i ts'ín kits'íncjén Jesu yá tuntsjajéę ko tjiahanga tsakúya*

<sup>1</sup> 21 'An tut's'in yá tuntsjajé xi nda, ko Nq'miną xi ts'e yá tuntsjajéę. <sup>2</sup> Ngayjee tjia xi tjínna xi najmi tsjá tu, batet'a. Ko ngayjee tjia xi tsjá tu, ts'ín chuhun tų xi 'yún ngjuą sahą rą. <sup>3</sup> Ngat'a ts'ajun, én xi tsakuyánuu kits'íncjén Nq'miną nga kits'ín chunnų. <sup>4</sup> Tintsabajinnú ko an kúátejñajinnų. Nku tjia najmi ma tsjá suba tu tsa najmi tjít'a yáha. B'a tą ts'ín najmi k'uo tu tsa najmi kuintsubajinnú.

<sup>5</sup> 'An tut's'in yá tuntsjajéę ko jun tjiahą. Xi tijñajinna ko an tijñajihın, kui xi 'yún tsjá tu. At'ahą tsa najmi tjíán, najmi chumi nihi xi kama n'go. <sup>6</sup> Xi najmi k'uéjñajinna ngjuaiya nátsin ján xi nkúhu tjia xi tit'ahą yá tuntsjajéę. Yo xi ko s'entukú ko n'ekj'ajin ajin nd'iü nga kuiti.

<sup>7</sup> 'Tsa kuintsubajinnú ko tsa énną k'uéjñajinnų, tjinchíu tų mí ni xi mjehénuu ko k'uainu. <sup>8</sup> Kui ni xu'bı̄ xi kujakúchji kjuachánkahą Nq'miną, nga 'yún k'uo tu ko nga xuta ni'yakuyána kamo. <sup>9</sup> Xi nkú ts'ín tjohö an Ntı̄q Nq'miu, b'a tą ts'ín tjona jun. Tintsabajin sahanu kjuatjona. <sup>10</sup> Tsa n'etjusun kjuatéxumana, tų nkú kuintsubajinnú kjuatjona, xi nkú ts'ín títs'intjusan kjuatéxumahą Nq'miną ko tų nkú tijñajinná kjuatjoho.

<sup>11</sup> 'B'a tíxinnu tu xi tsjo k'uéhenuu xi nkú ts'ín tsjo tjínna. Nk'ie nga b'a n'go, b'ihí ts'ín nga tsjo k'uénu. <sup>12</sup> Kui kjuatéxumana xu'bı̄: B'i ngján n'etjó xinkiu xi nkú ts'ín tjona jun. <sup>13</sup> Kui xu'bı̄ kjuatjo xi 'yún chánka xi tijña, tsa tjín xi kujayántjaihi xinkjín. <sup>14</sup> Jun xi xuta xinkján tsa n'etjusun kjuatéxuma xi

títsjanu. <sup>15</sup> Najmi taq já musu tíxihinnu, at'aha já musu najmi be ní xi ts'ín ndaq ntiaha. Tunga xuta xinkjíáhán tíxinnu, at'aha tib'ejñá chjinu ngayjee ni xi kitsúna Naq'mina.

<sup>16</sup> 'Najmi jun xi kichjajinnú. An ní xi j'ajínnu ko kitsja xánu nga kuankíún ko k'uo tu. 'Yún tse kuichukjuaha tunu. Kui kjuaha nga tsjáhanu Ntia Naq'miu tu mí nihí ni xi kuinchíhu ngajona. <sup>17</sup> Kui kjuatéxumanu xu'bi: B'i ngján n'etjó xinkiu.

### *B'i ts'ín kitsúya Jesu nga n'ę uncha já ni'yakuyáha*

<sup>18</sup> 'Tsa ts'íin unkienu xuta asunntee, n'ekj'áitsjon nga an tjun kits'ín unkiena. <sup>19</sup> Tsa asunntei ts'enu, ts'íintjonu xuta asunntei xi nkú ts'ín tjoho xinkjíin. Tunga najmi asunnteihí ts'enu, at'aha an j'ajínnu ajihin xuta xi tjín asunntei. Kui kjuaha nga ts'íin unkiehenu.

<sup>20</sup> 'Tejin tak'un én xi kuaxinnu, nga nku ndaq musu najmi 'yún nk'a tjen nga ndaq ntiaha. Tsa tjennki unkiena xuta, ko taq jun tsjénnki unkienu. Ko tsa títs'íntjusun énma, taq ts'íintjusun énnu. <sup>21</sup> Ngayjee ni xu'bi ts'íinkonu xuta tu ngat'ana, at'aha najmi incha be xi kits'ín nibána.

<sup>22</sup> 'Tsa najmi jái nchjaka xuta xu'bo, najmi s'ehe ra je. Tunga ndai najmi taq tjín nkú ts'ín kuasinkoho yjoho ngat'ahaha ngatitsun xi tíincha ts'ín. <sup>23</sup> Xi unkiena taq unkie Na'mina. <sup>24</sup> Ni xi ndaha nku najmi kjee ch'aha ts'ín kits'ian ajihin xuta xu'bo. Tsa najmi b'a kits'ian, najmi s'ehe ra je. Tunga ndaha tsa incha kikie ni xi kits'ian, tu nkú incha kits'ín unkieheni Na'mina ko an. <sup>25</sup> B'a kama tu xi tsitjusuhun ni xi tjít'a xujún kjuatéxumaha

xuta xu'bø má nga b'a títsu: “Chubaq incha kits'ín unkiehéna.”

<sup>26</sup> Tunga kj'uaíhí xi kuasinkonu, xi ts'in nibásenu nk'ie nga tíjñakä Na'miu. Má tíjña Na'miu njibaha. Kui xi Espiritu Santo xi kuakúchji ni xi naxu. Kui kuinchjanijmíyahana. <sup>27</sup> Jun bi ta chubanijmíyahana, at'ahä santaha nkúhu nga tut'sihin ni tintsubaqonu.

## 16

<sup>1</sup> Tíxinyanu ni xu'bí tu xi najmi n'endyajaihín ruu yjonu. <sup>2</sup> At'ahä kuich'onsjenu ajihin xuta sinagogä. Kuichhú chubaq nk'ie nga tu yáhá ni xi ts'iink'iennu, b'a kámahä nk'ie nga sasihín Ntjaná nk'ie nga b'a ts'iinnu. <sup>3</sup> B'a ts'iinnu xuta at'ahä najmi beni, ta ndaha Na'miu ko ta ndaha an. <sup>4</sup> Tíxinyanu nga b'a kama tu xi nk'ie nga kuichhú chubø kj'uaítsjehennu nga b'a kixinnu.

### B'i ts'in kitsuya Jesu ni xi ts'iin Espiritu Santo

'Najmi kixinyanu ni xu'bí nga tut'sihin ni at'ahä an tíjñajin sanu. <sup>5</sup> Tunga nd'ai tífia má tíjña xi kits'ín nibána. Jun najmi tíchasjaiyanú má kfíán. <sup>6</sup> Tu sa ní tí'be nusin nusinnu at'ahä b'a tíxinnu. <sup>7</sup> Tunga kjuaxihí ni xi tíxinnu. Tu sahá ngandanu nga kfíán. At'ahä tsa najmi kfíán, najmi kj'uaí xi kuasinkonu. Tunga tsa kfíán, kui xi ts'in nibásenu.

<sup>8</sup> 'Nk'ie nga kj'uaí, ts'iín nga kámankjihin xuta xi tjín ąsunntei nga ngatitsun tjihin, ko nga an kits'ian ni xi naxu nginkun Ntjaná, ko nga Ntjaná kuasehé ni xi nda ko ni xi najmi nda kits'ín xuta. <sup>9</sup> Kámankjihin xuta nga ngatitsun tjihin, at'ahä najmi s'ejihin an. <sup>10</sup> Kámankjihin nga naxu kits'ian,

at'aha tífia má tíjña Ná'miu. Najmi tā chahánú.  
**11** Kō kāmankjihin nga Ntjaná kuasehé ni xi nda  
 kō ni xi najmi nda kits'in, at'aha ja kis'enéhé ni xi  
 kanéhé xi batéxumahä ąsunntej.

**12** 'Tjín nkjún sana ni xi xínyanu tunga najmi  
 kamakjinnu nd'ai. **13** Nk'ie ní kj'uaí Espiritu  
 xi b'éjña chji ni xi naxu tjín, kui xi kuakúyanu  
 ngayjee ni xi naxu tjín. At'aha najmi kuentahä  
 kuinchjaha. Ni xi kuint'e ní, kui ní nihi xi  
 kuinchja. Kō tā kuitsuyanu ni xi kāma ąskahan.

**14** 'Kui xi ts'iín nga kamankjinnu ni xi títs'ian.  
 B'a ts'iín k'uéjña chjihi kjuachánkaná. **15** Ngayjee  
 ni xi y'aha rā Ntja Ná'miu, kō tā an y'ahana. Kui  
 kjuahä nga b'a tíxihinnu nga Espiritu ts'iín nga  
 kamankjinnu ni xi títs'ian.

### *B'i ts'ín kitsúyahä Jesu já ni'yakuyáha nga ngjuai*

**16** 'Sa kutju najmi tā chahánú, kō sa kutju chā  
 ngáhanú. At'aha má tíjña Ná'miu kfíán.

**17** As'ai k'ua já ni'yakuyáha b'i ngján  
 kingjásjaiyahä xinkjín:

—¿Nkú tsuhu rā niu? B'a títsuná: "Sa kutju najmi  
 tā chahánú kō sa kutju chā ngáhanú." Kō tā b'a  
 títsu: "At'aha má tíjña Ná'miu kfíán." **18** ¿Nkú tsuhu  
 rā én xi tsu: "sa kutju"? Najmi mankjinná ni xi  
 tinchjakoná.

**19** Kamankjihin Jesu nga mjehé já ni'yakuyóo  
 ngjuásjaiyaha nkú tsuhu rā niu kō b'a kitsú:

—Ja b'a kuaxinnu nga sa kutju najmi tā  
 chahánú kō sa kutju chā ngáhanú. ¿A kui nihi  
 xi tíchubanijmíyakohonu xinkju? **20** Kjuaxi ni xi  
 tíxinnu. Ch'ju kō k'ué nusin nusinnu, tunga xuta  
 xi najmi be Ntjaná bi s'ehé kjuatsjo. Ndaha tsa

k'úé nusin nusinnu, tunga əskahán ni kjuatsjo kama ngáha kjuanusinnu.

**21** 'Xi nkúhu nku tachjuún xi tsihin nku ntí, s'ehé kjuaba at'ahá ja kuichu chubahá. Tunga nk'ie nga ja kuatsin ntí, najmi tā f'áitsjehen rā kjuanimo, at'ahá tsjo mahá nga nku ntí s'ejñaha. **22** B'a tā ts'ín tíma nusinnu nd'ai, tunga nibasehé ngáhanu. Tsjo k'úé ngáha rā animanu kó najmi ch'a xi kama kjé'anu kjuatsjonu.

**23** 'Kui nistjiún ndaha nku ni najmi tā chasjaiyahanú. Kjuaxi ni xi tíxinnu. Tsjánu Ntia Na'miu tu mí nihí ni xi kuinchíhu ngajona. **24** Santaha nd'ai ndaha nku ni najmi kjee binchiu ngajona, tunga nd'ai tinchíú kó n'ekjóhónon tu xi 'yúu s'ehenu kjuatsjo.

**25** 'Tib'ejñá chubayanu nd'ai tunga kuichuhú chubá nk'ie nga najmi tā k'uejñá chubayahánu. K'uejñá chji sisinnu Ntia Na'miu. **26** Kui nistjiún kuinchíú ni xi mjenuu ngajona. Najmi kámachjén tsa an kuankintjánu nginkun Ntia Na'miu. **27** Kui xi tā tjoho jun, at'ahá tjonuu an kó s'ejinnu nga má tíjña Ntianá nibahana. **28** Má tíjña Ntia Na'miu nibahana kó jáa asunntei. K'uejñá ngáhana asunntei kó kfínse ngáha rā Ntia Na'miu.

**29** B'a jincha kitsú já ni'yakuyáha:

—Nd'ai tichubako kixi kixiní. Najmi tib'ejña chubayani. **30** Tímankjinni nd'ai nga yai ngayjee ni xi tjín kó najmi machjén tsa tjín xi ngjuásjaiyahi. Kui kjuaha nga s'ejihinni nga má tíjña Ntianá nibahani.

**31** B'i kitsú Jesu:

—¿A s'ejinnuu nd'ai? <sup>32</sup> Tunga kuichuhú chuba kó ja kuichu chubo nd'ai nk'ie nga nkunkú kuankín t'axíún nga saténdzjoyo kó k'uéjñia subanú. Tunga najmi tíjña subaná, at'ahá Ntia Na'miu tíjñakona. <sup>33</sup> Tíxinyanuu ni xu'bí tu xi s'ehenuu kjuajyuna. Un skuenuu asunntei, tunga tsjohó kat'enuu at'ahá an ja kits'in nganahá asunntei.

## 17

### *B'i ts'ín kinchjantjai Jesu já ni'yakuyáha*

<sup>1</sup> Nk'ie nga ja kamaha Jesu nga b'a kitsú, as'ai tsasenjinki nk'a jáñ kó kinchjako Ntianá nga b'i kitsú:

—Ji Na'mi, ja kuichu chuba. Tákúchji kjuachánkahá Ntíhi tu xi kó kui Ntíhi kujakúchjiji kjuachánkahá. <sup>2</sup> At'ahá kik'ai xáhi xi má nga kuatéxumahá ngayjee xuta, tu xi ts'íink'íéntu tít'un síhin ngayjee xi ji kik'aihi. <sup>3</sup> Nga k'uéntu tít'un sín xuta, kui xi tsuhu rá nga skuehi ji xi Ntia nku tutuu kó nga skueña an Jesucristo xi kin'e nibáí.

<sup>4</sup> Ja tsakuchjá kjuachánkahá asunntei nga kits'intjusan xá xi kik'ainí. <sup>5</sup> Nd'ai Na'mi, tákúchji kjuachánkaná nginkuin, kjuachánka xi tu b'a ts'ín jahá tíjñana nginkuin kintehé ni nga kis'ejña asunntei.

<sup>6</sup> Ja y'ejñá chjihí xuta yáha ji, xuta xi kik'ainí ajihin xuta xi tjín asunntei. Ji ts'i xuta xu'bí kó kik'ainí, kó kits'intjusun éhín. <sup>7</sup> Mankjihin nd'ai nga ngayjee ni xi kik'ainí má tinchin nibáha. <sup>8</sup> At'ahá én xi kik'ainí, kixinyahá xuta xu'bí. Kits'ínkjáihin kó kamankjihin nga kjuaxi nga má tinchin nibahana. S'ejihin nga ji kin'e nibáni.

**9** 'Tíbankintjáíhi xutai. Najmi tíbankintjáíhi xuta əsunntei. Tíbankintja xuta xi kik'ainí ət'ahə ji ts'i.  
**10** Ngayjee xuta xi ts'ən ji tə ts'i, ko xi ts'i an tə ts'ən. Tíma chji kjuachánkanə ajihin xuta xu'bi.

**11** 'An kfíán má tinchin, tunga kui k'úéntu sa əsunntei. Tsje ní ji, Na'mi. Nga'yíhín chúnkohó ri xuta xu'bi xi kik'ainí tū xi nkuhú incha kámaha xi nkúhu ñá. **12** Nk'ie nga tsátejñajihin xuta xu'bi əsunntei, kikunkohó rə nga'yíhín ko tsasehē. Ndaha nku najmi kindyja. Tū nku sahá xi tjehēn rə nga ndyja, kui xi kindyja tū xi kuitjusuhun ni xi tjít'a xujun éhín.

**13** 'Tunga nd'ai má tinchin tífia. Tíxinya ni xu'bi nk'ie nga tíjñā sa əsunntei tū xi s'ejñajin kikjihin rə kjuatsjona xuta xu'bi. **14** An kixinyaha éhín, ko xuta əsunntei kits'in unkiehe ət'ahə najmi əsunntei əntehé xi nkú ts'in najmi əsunntei antena. **15** Najmi tíbankihi nga kuich'onsjei əsunntei, tunga chjúxin t'axíhín rī ni xi ch'onk'uun. **16** Najmi əsunntei əntehé xi nkú ts'in najmi əsunntei antena. **17** Éhín bakúya ni xi naxu tjín. N'ei nga katumankjihin xuta xu'bi ni xi naxu, tū xi kats'ínkjas'ehen ri yjohó nga ts'iín ni xi mjehi. **18** Xi nkú ts'in kin'e nibání əsunntei, b'a ts'in títs'inkjíá xuta xu'bi əsunntei. **19** Ngandahə xuta xu'bi títsjaha yjonə nga ts'ian ni xi mjehi, tū xi ko tə kui kámaha rə ts'iínkjas'ehen ri yjohó nk'ie nga kamankjihin ni xi naxu tjín.

**20** 'Najmi tū nku xuta xu'bi tíbankintja. Ta tíbankintjá xi s'ejihin an nk'ie nga kuint'é én xi kuitsuya xuta xu'bi, **21** tū xi nkuhú kámaha ngayjee. Xi nkú ts'in tinchunjinní ko an tíjñajihin,

Na'mi, b'a t̄ ts'ín nkuhú katumajinná x̄ut̄a xu'b̄i, tu xi s'ejihin r̄a x̄ut̄a ̄sunntej̄ nga ji kin'e nibání.  
**22** Kitsjahā x̄ut̄a xu'b̄i k̄juchánka xi kik'ainí tu xi nkuhú k̄amaha xi nkú ts'ín nkuhú mahaná. **23** An tíjñajihin x̄ut̄a xu'b̄i k̄o ji tinchunjínní tu xi b'a ts'ín nkuhú kuichú maha. B'a ts'ín x̄ut̄a ̄sunntej̄ k̄amankjihin r̄a nga ji kin'e nibání k̄o nga tjohi x̄ut̄a xu'b̄i xi nkú ts'ín tjohi an.

**24** Ji Na'mi, mjena nga k'úéntukona x̄ut̄a xi kik'ainí má nga kúátejña, tu xi skuehe k̄juchánkan̄ xi kik'ainí ̄t'ah̄a kin'etjóní kinteh̄ ni nga kamanda ̄sunntej̄. **25** Ji Na'mi xi naxu n'ekoi x̄ut̄a, x̄ut̄a ̄sunntej̄ najmi behi. Tunga máha an, behe ko t̄ x̄ut̄a xu'b̄i be nga ji kin'e nibání. **26** Y'ejñá chjihí x̄ut̄a xu'b̄i yáha ji k̄o tu nku k'uejñá chjihí saha, tu xi k̄amahā r̄a ts'íntjoho x̄ut̄a xinkjín xi nkú ts'ín tjohi an. B'a ts'ín kúátejñajihin r̄a.

## 18

*B'i ts'ínj'aichj'anijé Jesu*

(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53)

**1** Nk'ie nga ja kamahā̄ nga kinchjako Nt̄janá Jesu, ̄s'ai tsitjuko já ni'yakuyáha. Incha ngji ngabantá ntáxunká Cedron k̄o jas'en nku ̄nte má tjíntje yá tu. **2** Judā xi títs'ínkjas'ehēn t̄ be ̄nte xu'b̄o, ̄t'ah̄a nkjin niyá kama ñjak̄o Jesu já ni'yakuyáha yo. **3** Kui nga Judā j'aikoho já jun k̄o chuba já xi kunntá njink̄u xi kits'ín nibá já na'mi k'aku k̄o já fariseo. Kui xi incha y'a nd'í k̄o k̄icha. **4** Ja be Jesu ngayjee ni xi k̄amahā̄ k̄o tsasinjña titjun nga b'i kitsúhu jóo:

—¿Yá xi tibinchisjó?

**5** B'a incha kitsú jóo:

—Jesu, nda xi nibáha Nazaret.

—Ahán niu —kitsú Jesu.

Taq kabasinjñajihin jóo Judaq xi títs'ínkjas'ehen.

**6** Nk'ie nga b'a kitsú Jesu: “Ahán niu”, incha ngjinji astun jóo ko tsixuntu. **7** As'ai Jesu ta kingjásjaiyahá ngáhá rä:

—¿Yá xi tibinchisjó?

B'a incha kitsú jóo:

—Jesu, nda xi nibáha Nazaret.

**8** B'i kitsú Jesu:

—Ja b'a kuaxinnu nga ahán niu. Tsa an xi tibinchisjáinu, tjehennto nga katji já xu'bí.

**9** B'a kama tu xi tsitjusuhun én xi kinchja Jesu nga kinchjako Ntianá nk'ie nga b'a kitsú: “Na'mi, xuta xi kik'ainí, ndaha nku najmi kits'inndyja.”

**10** As'ai ts'asje kichaq xi y'a Simon Pedro ko kingjáha nga tsatet'a tjabaxínju kixi nda xi 'mi Malco, xi nda musuhu nda na'mi titjuun. **11** Tunga b'ihí kitsuhu Jesu Pedro:

—Tjaya ngáhani kichahi tjabaxíhin. Tsa Ntia Na'miu títsjána kjuanima xu'bí, ¿a najmi tjihín ni nga un skuena?

**12** As'ai já juun ko nda jun k'akuhu ko já xi kunntá ninku incha jakj'ániyé Jesu nga y'et'a'yún.

**13** Títjun ngjiko ni'yahá Ana, na'mi nchí'yahá Caifa, xi tjihin nda na'mi titjun nú xu'bo. **14** Kui Caifa xi tsinchá'a já judio k'aku nga b'a kitsú nga tu sahá nda tjín tsa nku nda kuayántjai ngandaha ngayjee xuta.

*B'i ts'ín kitsuya Pedro nga najmi be Jesu  
(Mt. 26:69-70; Mr. 14:66-68; Lc. 22:55-57)*

**15** Simon Pedro kó kj'aí sa nda ni'yakuyá incha kitsjennkíhi Jesu. Nda ni'yakuyá xu'bí behé nda na'mi titjuún kó jas'enko Jesu nátsin ni'yahá nda na'mi titjuún. **16** Tunga máha Pedro, tsasinjña nátsiún má tjen ankjuo. Kui nga as'ai tsitjuhu nda ni'yakuyá xi behé rä nda na'mi titjuún kó kinchjako ná xi tíkunntá ankjuo nga kits'inkjas'en Pedro. **17** As'ai kingjásjaiya ná xi tíkunntá ankjuo:

—¿A najmi kohó ji xi ta chá ni'yakuyáhá chá xu'bo?

—Najmi an —kitsú Pedro.

**18** Nch'án kui nistjiún. Kui nga já musu kó já xi kunntáha níñku tíñcha ts'ínsut'áha yjoho t'a ndíxi kats'ín'yún. Pedro ta síññajihin nga títs'ínsut'á yjoho.

*B'i ts'ín kin'ekokjuá Jesu nginkun nda na'mi titjuún*

(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Lc. 22:66-71)

**19** As'ai nda na'mi titjuún kingjásjaiyahá Jesu yáha já ni'yakuyáhá kó mí níhi xi bakúya. **20** B'i kitsú Jesu:

—Kinchja chji chja nginkun ngayjee xuta. Tehente tsakuyá ni'ya sinagogá kó nátsihin níñku má nga ma ñjakú ngayjee xuta judío. Ndaha nku ni najmi kinchja 'ma. **21** ¿Á an tíchasjaiyahani? Chasjaiyaihí xuta xi kint'é ni xi kinchja. Kui xi be ni xi kinchja.

**22** Nk'ie nga b'a kitsú Jesu, as'ai kik'onjihin nku nda xi kunntá níñku kó b'a kitsúhu:

—¿Á b'a n'e tíchubakohoni nda na'mi titjuún?

**23** B'i kitsú Jesu:

—Tsa ch'on kuaxian, t'inyaní má én ch'on tsuhu xi kuanchja. Tunga tsa b'a tjín ni xi kuaxian, ¿á kuakich'onjihinní?

<sup>24</sup> As'ai Ana kits'inkji Jesu nginkun Caifa xi nda na'mi titjun nga tjín'yún ts'ihin ra.

*B'i ts'ín Pedro b'ahá ta kitsú ngáha nga najmi be Jesu*

(Mt. 26:71-75; Mr. 14:69-72; Lc. 22:58-62)

<sup>25</sup> Máha Simon Pedro, kabasinjña sa nga títs'insut'á yjoho t'a nd'íu. As'ai kichasjaiyahá:

—¿A najmi kohó ji xi ta nku nda ni'yakuyáha ndo?

Tunga najmi kits'inkiehé yjoho Pedro. B'a kitsú:

—Najmi an niu.

<sup>26</sup> Nku nda musuhu nda na'mi titjuun xi xinkjín maha nda xi Pedro tsatet'a tjabaxínñju, kui xi ta kingjásjaiyahá:

—¿A najmi kuakiehé ra nga ko ji kabisinjñakoi ndo jámá tjintje yá tuu?

<sup>27</sup> Tunga b'ahá ta kitsú ngáha Pedro nga najmi be Jesu. Ko ta kuihi chubø kikjintá nku xanta.

*B'i ts'ín kin'ekokjua Jesu nginkun nda titjun Pilato*

(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Lc. 23:1-5, 13-25)

<sup>28</sup> As'ai tsitjukohó joo Jesu ni'yahá Caifa nga njikohó ni'ya pretorio, má nga ts'ín kjua nda titjun Roma. Ja tífi ma sen niu ko najmi incha jas'en joo ni'ya pretorio, at'ahá tsa kjus'en nku ni'ya xi najmi xutjudio ts'e, tsuhu ra nga najmi ta jehe nginkun Ntianá ko najmi ta ma kjinehe nichinehe Sí Pascua. <sup>29</sup> Kui nga tsitjusjehe Pilato natsiun nga j'ai nchjakohó ra. B'a kitsuhu joo:

—¿Mí kjuaha tibatejénehenu ndai?

<sup>30</sup> B'a kitsú jóo:

—Tsa najmi ndaq ch'onk'un niu, najmi aya ntsaira n'ekjas'ein.

<sup>31</sup> B'a kitsú Pilato:

—Tusahá tankínko ko n'ekokjuo xi nkú ts'ín tijña kjuatéxumanu.

B'a kitsú já judiok'aku:

—Tijña nkjúnni tsa n'ek'iein xuta.

<sup>32</sup> B'a ts'ín tsitjusuhun én xi kinchjaJesu nga kitsúya titjun nkú ts'ín kuayáha. <sup>33</sup> As'ai jas'en ngáha Pilato ni'ya pretorioo. Kinchjaha Jesu ko b'a kitsúhu:

—¿A ji xi ndaq reihi xuta judioo?

<sup>34</sup> B'i kitsú Jesu:

—¿A kuentahi b'a tibixíhinni, a rat tjihín xi kutsúyahi yáha an?

<sup>35</sup> B'a kitsú Pilato:

—¿A ndaq judioná? Xuta nankihi ko já na'mi k'aku kuats'inkjas'enna ji. ¿Mí nihi xi kin'ei?

<sup>36</sup> B'i kitsú Jesu:

—Najmi b'a ts'ín batexuma xi nkú ts'ín batéxuma já rei xi tjín asunntei. Tsa ni xi b'a ts'ín tibatexumahana kai, kjaantjaina xi tíincha ts'inxat'ana tu xi najmi n'ekjas'ehen ra an já judio k'aku. Tunga najmi b'ahá ts'ín tibatexuma.

<sup>37</sup> B'a kitsú Pilato:

—¿A xúhu ndaq rei ní?

B'i kitsú Jesu:

—Nda rei, xi nkú tibixín. Tunga kitsinná ko jáa asunntei tu xi kuakuyáhana ni xi naxu tjín. Ngay-jee xuta xi ts'inkjáihin ni xi naxu tjín nt'é ntana.

<sup>38</sup> B'a tat kitsú ngáha Pilato:

—¿Mí nihi xi naxu?

Nk'ie nga b'a kitsú, as'ai tsitju nga ngjise ngáha rā xutā judio. B'a kitsúhu:

—Najmi chumi jéhe tísakújinna tsa tjehēn ndo.

<sup>39</sup> Tunga b'ahá ts'in tíjña niyánuu nga ts'in ndaíhi nku nda nubayá xi binchinú nga Sí Pascua. ¿A mjenuu nga ts'in ndaíhi nda reihí xutā judio?

<sup>40</sup> As'ai b'a incha kitsú jóo nga kikjintáya:

—¡Najmi tu kui ndo n'e ndaíhi! ¡Tu sahá Barraba n'e ndaíhi!

Máha nda Barraba, nda ndyjéhé niu.

## 19

<sup>1</sup> As'ai kitsjá kjuq Pilato nga s'ehé Jesu. <sup>2</sup> Já juun kits'ínnda nku coroná na'yá kó y'é'ahá nintaku. Kits'ínngja nku najyun ndju kuan xi nkúhu xi bja já rei nga incha kik'aya. <sup>3</sup> J'aik'úhun kó kik'onjin nga b'a kitsúhu:

—¡Antahi, nda reihí xutā judio!

<sup>4</sup> As'ai ta tsitjuhú ngáha Pilato nátsiun kó b'a kitsúhu jóo:

—Ts'ink'onsjenuu ndo nátsiun tu xi chahanu nga najmi chumi jéhe xi tísakújinna ndo.

<sup>5</sup> As'ai tsitju Jesu nátsiun nga tji'a ts'íhín rā coroná na'yóo kó nga yja ts'íhin najyun ndju kuon. B'a kitsú Pilato:

—¡Á ndo ei!

<sup>6</sup> Já ná'mi k'aku kó já xi kunntá njinku, nk'ie nga incha kikie Jesu kikjintáya:

—¡Tjat'a kruj ndo! ¡Tjat'a kruj!

B'a kitsú Pilato:

—Tu sahá jun tankínkóo kó tjat'a kruu. An najmi chumi jéhe xi tísakújinna ndo.

**7** B'ahá tə kitsú ngáha já judiō k'aku:

—Tíjñani kjuatéxuma kó xi nkú ts'ín tíjña kjuatéxumaní tjíhin nga kuayá ndai, at'ahá Ntíhi Ntjaná títs'ín ma yjoho.

**8** Nk'ie nga kint'é Pilato niu, 'yún kitsankjún sa.

**9** Tə jas'ehén ngáha ni'ya pretorio kó b'a kitsúhú Jesu:

—¿Má nibáhani?

Tunga najmi kinchjahá Jesu. **10** As'ai b'a kitsú Pilato:

—¿A najmi chubakohóní? ¿A najmi yaní tsa kama kjuat'á kruuhu kó tsa ts'in ndai ngáhara?

**11** B'i kitsú Jesu:

—Ndaha nku ni najmi kama n'ení tsa najmi Ntjaná kitsjá xáhi. Kui kjuaha, xi kits'inkjas'ehenna aya ntsai 'yún tjen sahə rə já nga ji.

**12** Kui chubó kik'atuts'ihin Pilato nga tsangisjai niyá xi nkú ts'ín kama ts'ín ndai ngáhə rə Jesu. Tunga b'ihí ts'ín incha kikjintáya já judiō k'aku:

—¡Tsa n'e ndaihí ndo, najmi nda tín'ei nginkun nda titjun Cesar! ¡Xi nda rei ts'ín ma suba yjoho, kui xi tífi kontrahə nda titjun Cesar!

**13** Nk'ie nga kint'é Pilato én xu'bí, as'ai kik'onsje Jesu naatsiun kó y'ejñā ante xi má nga ts'ín kjuá, ante xi 'mi Má Kjiya Ndjiō, én xi tsuhu rə Gabata nga én hebreo. **14** Nistjin xu'bí ja tíincha b'énda xutə ni xi ts'e Sí Pascua, at'ahá ja tibichú tiña s'íu. Nkú rə ma nga chubə te jo niu. As'ai b'a kitsúhú Pilato xutə judiō:

—¡Á nda reinuu ei!

**15** B'a incha kitsú xuto nga kikjintáya:

—¡Tich'onsjei ndo! ¡Tich'onsjei! ¡Tjat'a kruí ndo!

B'aq kitsú Pilato:

—¿A ngjuat'á kruuñá nda reñunu?

B'aq kitsú já na'mi k'akuy:

—¡Najmi tjín saní kj'aí nda rei, tu nku sahá nda titjun Cesár!

**16** As'ai Pilato kitsjá kjua nga s'et'a kruu Jesu ko incha ngjikohó joo.

### *B'i ts'ín kis'et'a kruu Jesu*

(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43)

**17** As'ai tsitju Jesu nga y'anji kruuhú nga ngji ante xi 'mi Nintaku Añima, én xi tsuhú ra Golgota nga én hebreo. **18** Yó kis'et'a kruu kui ko jo sa já. Nku xi kis'et'a kruu nga kixihí ko nku nga skúhún. **19** Kitsjá kjua Pilato nga s'et'a nku yáte antsjáku kruu. B'i ts'ín kis'et'a: "Jesu, nda xi nibáha Nazaret, nda reihí xutá judio." **20** Nkjín xutá judio kits'ínya ntuu, at'ahá tiña mahá naxinantóo ante má nga kis'et'a kruu Jesu ko at'ahá kis'et'a yátee én hebreo ko én latin ko én griego. **21** As'ai j'aisehé Pilato já na'mi k'akuñu xutá judio ko b'aq kitsúhu:

—Najmi nda tjín nga: "Nda reihí xutá judio", tjít'a yátee. Tu sahá t'et'ai nga: "Kui xi kitsú: An xi nda reihí xutá judio."

**22** B'aq kitsú Pilato:

—Ni xi kab'et'á, ja kab'et'á.

**23** Máha já juun, nk'ie nga ja kingját'a kruu Jesu, jakjá najyun xi yja nga kits'ínxí. Ñju ts'asje ko nkunkú kikanéhe. Ko ta jakjá najyun ndju xi yja Jesu, xi najmi tjihin niyá chjuya. Nkuhú nga ngji'aha kásin santaha tut's'in. Kui nga b'aq kitsúhu ra xinkjín:

**24** —Najmi tu chjuntiyaá xu'bi. Tu sahá tinútonyáhaná yá xi kama ts'e.

B'a kama tu xi tsitjusuhun éhen Ntjaná xi b'a ts'ín tjít'a: "Kits'ínxihí xinkjín najyunna kó kitsutonyáha najyun ndjuna." Kui nga b'a kits'ihin já juuñ.

**25** Tíinchat'a tiñahq kruuq naqahq Jesu, na nichja naqahq, Mariq chjuqhun Kleofa kó Mariq Magdalena. **26** Nk'ie nga kikie Jesu naqahq kó nda ni'yakuyá xi 'yún tjoho nga síjña yo, b'a kitsúhu naqaha:

—Ji taqchjuqún, á ntíhi yo.

**27** Kó b'i kitsúhu nda ni'yakuyóo:

—Á naqahq yo.

Tu kuihi chubo nda ni'yakuyá xu'bi kitsjántehe naqahq Jesu ni'yahq.

### *B'i ts'ín k'ien Jesu*

(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49)

**28** Nk'ie nga ja kama ni xu'bi, be Jesu nga ja kama ndjuu ngayjee ni xi tjíhin nga kuitjusun. Tu xi tsitjusuhun xi nkú ts'ín tjít'a éhen Ntjaná, kui nga b'i kitsúhu:

—Xintá tímana.

**29** Síjña yo nku nisa ninte xi tíincha binu san. Nku nixú kits'ínk'ançikohó jóo binu soon. Kui xi y'éku k'akuhu nku yáxá nga kitsungi'a ts'a Jesu.

**30** Nk'ie nga kits'i Jesu binu soon, b'a kitsú:

—Ja kuitjusunye.

As'ai kingjénsten nintaku kó akui k'iehén.

**31** Kui nistjiun tís'enda ni xi ts'e Sí Pascuq. Kui nga najmi mjehé raq já judio k'aku tsa s'et'a kruuq yjoninte k'ien nk'ie nga kuichu nistjin nkjúu,

aq'ahā 'yún nkjún kui nistjin xu'bo. Kui nga tsankihī rā kjua Pilato nga chjút'okjáha sjai já xi kjintut'ā kruu kō nga chjúxin yjonintehē t'a kruu.  
**32** As'ai j'ai já juuñ kō kikjet'okjá sjai ndā xi tjun kjit'a kō sjai ndā xinkuu xi tā kjit'a kruukō Jesu.  
**33** Tunga nk'ie nga incha tsichu má kjit'a Jesu, kikie nga ja ka'me. Najmi kikjet'okjáha sjai. **34** Tunga nkuhú ndā juuñ kik'íenjinkihī kichā 'mehē Jesu kō tjen'yún tsitjuhú jní kō ntánijua.

**35** Ndā xi kikie ni xi kamoo, kui xi kitsúya ni xi kama kō kjuaxi ni xi tsuya. Be nga kjuaxi ni xi tsuya tu xi tā s'ejihinnuu kō jun. **36** At'ahā b'a kama tu xi tsitjusuhun éhen Ntianá xi b'a ts'ín tjít'a: “Ndaha nku nintahā najmi chjút'okjá.” **37** Ko tā tjít'a ya éhen Ntianá má nga b'a títsu: “Kuasehe joo ndā xi kis'enjinkihī kichā.”

### *B'i ts'ín kis'eyajni Jesu*

(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56)

**38** Askahan nk'ie nga ja b'a kamoo, nku ndā xi nibáha nanki Arimatea xi 'mi Kuse tsankihī kjua Pilato nga ngjuaiko yjonintehē Jesu. Kui Kuse xi tā ndā ni'yakuyáha Jesu tunga tu kitsjennkí'mahá rā qat'ahā tsankjún já judio k'aku. As'ai kitsjá kjua Pilato kō ngjikjá' ndo yjonintehē Jesu. **39** Ko tā Nicodemo, ndā xi ngjisehē Jesu nga jyuuñ, j'aiko nkú rā ma katé kilu ni xi sinjne xi 'mi mirra kō aloe xi j'atwijinkohó xinkjín. **40** Incha jakjá nga joó yjonintehē Jesu kō kik'ontikjánu najyun ndju nga kik'onjnu ts'ihin rā ni xi sinjne, xi nkú ts'ín tijna niyáha xuta judio nga fáyanji xinkjín.

**41** Má kis'et'a kruu Jesu, tiña mahā nku ante má nga tjintje yá tu. Ante xu'bo tijna nku tsjó tssetsé

xi ndaha nku najmi kjee s'eya. <sup>42</sup> Yо kingjáya jоо yjonintehé Jesu, at'ahá tijña tiña tsjóо kо at'ahá kui nistjiun tijincha b'énda xuta judio ni xi ts'e s'íu.

## 20

*B'i kama nk'ie nga j'áiyahá Jesu ngabayoo  
(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12)*

<sup>1</sup> Tuminku ta jyun nk'ie nga jyunya sa, ngjisehе tsjóо Maria Magdalena kо kikie nga kachjuxín ndjo xi kis'echjanehe tixa tsjóо. <sup>2</sup> As'ai tsangatsanka nga ngjisehе Simon Pedro kо nda ni'yakuyá xinkuu xi Jesu 'yún tjoho. B'i kitsú:

—Ja kachjuxín yjonintehé Chá Ntjaná aya tsjóо kо najmi yai má kas'ejña ngáha!

<sup>3</sup> As'ai tsitjusje Pedro kо nda ni'yakuyá xinkuu nga ngjisehе tsjóо. <sup>4</sup> Tsangatsanka nga joo, tunga nda ni'yakuyá xinkuu 'yún kitsaq tsangatsanka sa nga Pedro kо tjun tsichu tsjóо. <sup>5</sup> Tunga tu tsasekjás'ehén kо kikie nga kjijña najyun ndju xi tsich'ontikjánu yjonintehé Jesu. Najmi jas'en tsjóо. <sup>6</sup> As'ai tsichu tjenkihi Pedro kо jas'en aya tsjóо. Kikie najyun ndju xi kjijña yo <sup>7</sup> kо najyun xi tsich'ontikjánu nintaku Jesu. Kui xi najmi kjijñakjoko najyun ndjuu. T'axín kjijña nga tjíkjoya. <sup>8</sup> As'ai ta jas'en nda ni'yakuyá xinkuu xi tjun tsichusehе tsjóо. Kikie kо kis'ejihin nga tijña tík'un Jesu. <sup>9</sup> At'ahá najmi kjee mankjihin jоо éhen Ntjaná xi b'a ts'í tijít'a nga tijihin nga kj'uaíya ngáha rä Jesu ngabayoo. <sup>10</sup> As'ai kik'óya ngáha já ni'yakuyoo ni'yaha.

*B'i ts'ín tsakúchjihí yjoho Jesu María Magdalena  
(Mr. 16:9-11)*

**11** Tungá máha Mariä, tsasinjña naatsihin tsjóo nga tikkintá. Ta tikkintá ts'ihin nga tsasekjás'en tsjóo **12** kó kikie jo ntítsje xi yja najyun taba, xi kab'entusún ante má nga kis'ejña yjonintehé Jesu. Nku xi kab'ejña má kis'ejña nintaku kó nku xi kab'ejña má kitsjen sjai. **13** B'a kitsú ntítsjee:

—Ji tachjuún, ¿á tich'ihini?

B'a kitsú Mariä:

—At'aha kachjuxín yjonintehé Chá Ntianá. Najmi be má kafi s'ejña ngáha.

**14** As'ai kits'ink'ótjiya kó kikie nga yo kabasinjña Jesu, tunga najmi kamankjihín rá tsa Jesu niu.

**15** B'i kitsú Jesu:

—Ji tachjuún, ¿á tich'ihini? ¿Yá xi tibinchisjái?

Tu nda xi kuntahá yá tu xi tjín yo kits'ín ma Mariä kó b'a kitsú:

—Ji, tsa ji ka'mikoi yjonintee, t'inyaní má kafajñai kó kfinkj'a ngáhana.

**16** —Ji Mariä —kitsú Jesu.

Kits'ink'ótjiya Mariä kó b'a kitsúhu nga én hebreo:

—¡Raboni!

Kui éin xi tsuhu rá Maestru. B'i kitsú Jesu:

**17** —Najmi tu nuba'yúnní, at'aha najmi kjee finjia má tijña Ná'mina. Tungá t'inyahá ri já nts'é nga kfínnia má tijña Ná'miná xi ta Ná'minu, Ntianá xi ta Ntianu.

**18** As'ai Mariä Magdalena ngji tsúyahá já ni'yakuyoo nga kabe Nda Ntianá kó kitsúyahá ni xi kitsúhu.

*B'i ts'ín tsakúchjihí yjoho Jesu já ni'yakuyáha  
(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49)*

**19** Nk'ie nga ja kama jyuun taq kuihi nistjin tuminku, tjíchja ənkjuq má nga kab'entu já ni'yakuyóo, ət'ahq tíincha tsankjún já judio k'aku. As'ai Jesu j'ai sinjñajihin ko kikjaniñahq nga b'i kitsúhu:

—Kas'enuu kjuajyu.

**20** Nk'ie nga b'a kitsú, tsakúchji ntsja ko 'mehé. Tsjo kamahq já ni'yakuyóo nga kikie ngáha Nda Ntjaná. **21** As'ai b'ahq taq kitsú ngáha Jesu:

—Kas'enuu kjuajyu. Xi nkú ts'ín kits'ín nibána Ntja Na'miu, b'a taq ts'ín ts'inkjínu nd'ai.

**22** Kikjenimajin jóo ko b'i kitsúhu:

—N'ekjóhoon Espiritu Santo. **23** Xi n'endyjat'ohq jéhe kama ndyjat'ahq jéhe. Xi najmi n'endyjat'ohq jéhe tu nku s'ehé ra jé.

### *B'i ts'ín tsakúchjihi yjoho Jesu Toma*

**24** Toma xi taq 'mi nda'yun, xi taq nku nda ni'yakuyá xi te joo, najmi tíñña nk'ie nga j'ai Jesu.

**25** As'ai já ni'yakuyá xingisoob'a kitsúhu ndo:

—Kuayai Nda Ntjaná.

B'a kitsú Toma:

—Tsa najmi skue chubahq xiun aya ntsja ko tsa najmi tsungis'en najnú ntsa má ngijihi xiun ko tsa najmi tsungis'en ntsa 'mehé, najmi s'ejinna.

**26** Nk'ie nga j'a jin nistjin, taq tjíntuhú ngáha já ni'yakuyóo nku aya ni'ya ko taq tíñña ñja Toma. As'ai taq j'ai sinjñajihin ngáhq ra Jesu, nk'ie nga tjíchja ənkjuo. B'i kitsúhu nga kikjaniñahq:

—Kas'enuu kjuajyu.

**27** As'ai b'a kitsúhu Toma:

—Nibá mahi ei. Chaseihí ntsaq ko tjinúngis'ein najnú ntsai ko tjinúngis'ein ntsai 'mēna. Najmi nda tím'ein nga najmi tís'ejihin. N'e s'ejinní.

**28** B'a kitsú Toma:

—Ji Ndā Ntia ko Ntianá!

**29** B'i kitsú Jesu:

—A qat'ahá kuayaní, a kui kjuaha kuas'ejihin ri? Á b'a nda tjíhin ts'e xutá xi tís'ejihin an ndaha tsa najmi tibena.

### *Kui ngat'ai kin'endaha xujuin*

**30** Nkjín ko kj'ái sa kjuankjún xi kits'ín Jesu nginkun já ni'yakuyáha. Kui xi najmi kis'et'ayje xujun xu'bí. **31** Tunga ni xu'bí kis'et'a tu xi s'ejihinnuu nga Jesu xi kits'ín nibá Ntianá, nga kui xi Ntihí Ntianá, tu xi b'a ts'ín kuintsúba tík'uhunnu nga s'ejinnuu kui.

## 21

### *B'i ts'ín tsakúchjihí yjoho Jesu yatu já ni'yakuyáha*

**1** Askahan tā tsakúchjihí ngáha rā yjoho Jesu já ni'yakuyáha andai ntáchak'un Tiberia. B'i ts'ín tsakúchjihí yjoho. **2** Nkuhú incha kab'a xinkjín nga kab'entu Simon Pedro, Toma xi tā 'mi nda'yūn, Natanael xi nda xi nibáha nanki Cana, nanki xi tijñajihin ante Galilea, jáha Zebedeo ko kj'ái sa jo já ni'yakuyá. **3** As'ai b'a kitsú Simon Pedro:

—Tjio kfín tsuba.

B'a kitsú já xingisoo:

—Ko jin kuankjín.

As'ai incha jas'en nku tsutsu, tunga kui nistjen xu'bó ndaha nku tjio najmi kisakúhu. **4** Nkú rā ma nga ja tífi ma sen, j'ai sinjñña Jesu andai ntáchak'uún,

tunga najmi kamankjhín rā já ni'yakuyóo tsa Jesu niu. <sup>5</sup> As'ai b'i kitsú Jesu:

—Jun já, ¿a najmi kjee sakúnūu tjio?

—Najmi —kitsú jóo.

<sup>6</sup> B'ahá tā kitsú ngáha Jesu:

—Xi tjéhen nga kixihí tsutsuu chjanikj'o na'yanūu kō sakúnūu.

B'ā kits'ín jóo kō as'ai ndaha najmi tā ma kjenjihi na'yoo, at'aha nkjin nkjún tjio xi kisakúhu. <sup>7</sup> Ndā ni'yakuyá xi Jesu 'yún tjoho b'ā kitsúhu Pedro:

—Ndā Ntjanáhá niu!

Nk'ie nga kint'é Simon Pedro nga “Ndā Ntjaná niu” kik'ihin, kingja ngáha najyuuhn, at'aha kab'asje, kō kikjaníkj'ajin yjohó ntáchak'uūn.

<sup>8</sup> Askahan já ni'yakuyá xingisoō tsichuko tsutsuuu nga tib'efe ts'ihin na'ya xi katsehe tjio, at'aha tiña mahā andai ntóo nkú rā ma unchan metru. <sup>9</sup> Nk'ie nga tsitjujen jóo tsutsuuu, kikie nku nd'í xi tíma 'yún kō nku tjio xi kjijñajin x'iu kō ninkuān. <sup>10</sup> B'i kitsú Jesu:

—Nibákoo chuba tjio xi kuasakúnūu.

<sup>11</sup> Tsiyajnu Simon Pedro tsutsuuu kō y'efe má kixiu na'ya xi katsehe tjio i. Unchan kō cháte kō jan maha. Tunga ndahá tsa b'ā ts'ín nkjin kamaha tjio, najmi kitiyá na'yoo. <sup>12</sup> As'ai b'i kitsú Jesu:

—Nibá chinoo.

Ndaha nku já ni'yakuyóo najmi kama k'un kingjásjaiyaha: “¿Yáha ji?”, tsa kitsúhu, at'aha be nga Ndā Ntjaná niu. <sup>13</sup> As'ai j'ai tiña Jesu, jakj'á ninkuon kō kitsjáha jóo. B'ā tā kits'ihin tjio.

<sup>14</sup> Kui xu'bí xi niyá xi ma jahan nga tsakúchjihí Jesu yjohó já ni'yakuyáhá askahan nk'ie nga j'álya ngáhá rā ngabayoo.

*B'i ts'ín kitsjá xáhá Jesu Pedro*

<sup>15</sup> Nk'ie nga ja kamahá nga kikjine, Jesu kingjásjaiyahá Simon Pedro:

—Ji Simon ntíhi Jona, ¿a 'yún tjo sahi an nga já xu'bí?

B'a kitsú Pedro:

—Johon, Ndá Ntia, yai nga tjona ji.

B'i kitsú Jesu:

—Chúnntai chutsankana.

<sup>16</sup> As'ai b'ahá tā kitsú ngáhá rā niyá xi ma joho:

—Ji Simon ntíhi Jona, ¿a tjohi an?

B'a kitsú Pedro:

—Johon, Ndá Ntia, yai nga tjona ji.

B'i kitsú Jesu:

—Chaseihí chutsankana.

<sup>17</sup> As'ai b'ahá tā kitsú ngáhá rā niyá xi ma jahan:

—Ji Simon ntíhi Jona, ¿a tjohi an?

Kik'ie nusin nusihin Pedro nga kichasjaiyahá:

“¿A tjohi an?”, niyá xi ma jahan. B'a kitsuhu:

—Ji Ndá Ntia, ji xi yai ngayjee ni xi tjín. Yai nga tjona ji.

B'i kitsú Jesu:

—Chúnntai chutsankana. <sup>18</sup> Kjuaxi ni xi tíxihin. Nk'ie nga ndyja sahi, kindyja subai najyihin ko k'in tu má nga kama mjehé ri. Tunga nk'ie nga kama chái, kféntei ntsai ko kj'ái xi ts'íinngja ngáha ri najyihin ko ngjuai kohi má nga najmi mjehi k'úin.

<sup>19</sup> B'a ts'ín kitsuya titjuhun Jesu xi nkú ts'ín kuayá Pedro nga kuakúchji kjuchánkahá Ntianá. Ko b'i tā kitsú yaha:

—Tsjénnkiní.

*B'i ts'ín kinchjanijmíyahá Jesu ndaq ni'yakuyá xi  
'yún tjoħo*

<sup>20</sup> As'ai tsasenji astun Pedro ko kikie nga tjenkihi ndaq ni'yakuyá xi Jesu 'yún tjoħo, xi tíjñat'a tiñahä Jesu nk'ie nga incha kikjine nichineħe Sí Pascuä ko xi b'a kitsúhu: “Ji Nda Ntia, ¿yá xi ts'iinkjas'ehin?” <sup>21</sup> Nk'ie nga kikie Pedro ndaq ni'yakuyóo, kingjásjaiyahá Jesu:

—Ji Nda Ntia, kui ndai, ¿inkú kamaha?

<sup>22</sup> B'i kitsú Jesu:

—Tsa mjena nga k'úéjña santa nkúhu nga kjúái ngáhana, najmi ji tħehen ri nga chaj ni xu'bq. Ji tsjénnkiní.

<sup>23</sup> Askahan kik'inyahá én xu'bq xutaq ninku, nga najmi kuayá nda ni'yakuyá xu'bq. Tunga najmi b'ahá kitsú Jesu tsa najmi kuayá ndo. B'i ní kitsú: “Tsa mjena nga k'úéjña santa nkúhu nga kjúái ngáhana, najmi ji tħehen ri nga chaj ni xu'bq.”

<sup>24</sup> Kui ndaq ni'yakuyóo tsuya kixi niu ko kui xi y'et'a ni xu'bq. Ko ya i nga kjuaxi én xi kinchja.

<sup>25</sup> Nkjin sa ni xi kits'in Jesu. Tsa s'et'a ngayjee ni xi kits'in, b'a mana nga najmi s'en ngayjee asuntee xujun xi s'et'a niu.

**Éhen Ntianá  
New Testament in Mazatec, Jalapa de Díaz  
(MX:maj:Mazatec, Jalapa de Díaz)**

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mazatec, Jalapa de Díaz

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mazateco, Jalapa de Díaz [maj], Mexico

**Copyright Information**

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Mazatec, Jalapa de Díaz

**© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022

e05183c2-7c34-5cdd-8c78-15ea51bd8cbb